

Четверг, 27 июня 2002  
№ 26 (228)

ГАЗЕТА ГРОДНО И ГРОДНЕНСКОЙ ОБЛАСТИ

# БІОЖА ИНФОРМАЦИИ

Цена 250 руб.

Internet: www.gazeta.grodno.by

+цветной  
вкладыш  
**ПЛЮС**  
19 каналов ТВ

Специальная  
информация  
о подготовке для  
поступления  
в ВУЗы

стр. 10

## НАВАГРУДАК

## Нас чакае сярэднявечнае відовішча

У бліжэйшыя выхадныя 29-30 чэрвеня ў Навагрудку адбудзецца Другі Сярэднявечны фест «Наваградзкі замак».

У ім возьмуць удзел клубы, якія займаюцца гістарычнай рэканструкцыяй культуры перыяду IX-XVI ст. – строяў, даспехаў, узбраення, побыту і падзеяў. Навагрудак наведуюць рыцары з 8 краінаў Еўропы, якія будуць прадстаўляць больш за 60 рыцарскіх клубаў. Чакаецца, што гледачамі фесту будзе каля 40 тысяч чалавек. У праграме фесту: турнір караля Міндоўга, сярэднявечны кірмаш, паказальныя выступы рыцарскіх клубаў, на Замкавай гары плануецца выявіць з гурбы пяску двухмётравую скульптуру караля Міндоўга, канцэрты сярэднявечнай музыкі, стралковыя і кідковыя турніры, танцавальны вечар і шмат іншага і цікавага.

Фестываль адкрыецца 29 чэрвеня ў 11.00 прадстаўленнем клубаў-удзельнікаў.

М. МІКАЛАЙЧЫК

## ЛІДА

## Ігнаруюць «Песняроў»

Два канцэртныя выступленні сарваліся апошнім часам у Лідзе. Цяжка даць веры, але ў старажытным горадзе праігнаравалі славутых «Песняроў». На іх канцэрты заранёў было прададзена толькі 10 білетаў. Адміністрацыя Гарадскога Дома культуры вымушана была адмовіцца ад запрашэння артыстаў.

Ці варта пасля гэтага здазіляцца, што пазней не адбыўся канцэрт Народнага ансамбля народнай музыкі «Прыняманцы» з Бярозаўкі.

Яшчэ адзін факт не на карысць лідчан. Выстаўка твораў сусветна вядомага Рэрыха сабрала толькі некалькі наведвальнікаў, як гэта бывае падчас выставаў радавых мастакоў.

У некаторых лідчан пасля гэтага з'явілася сумная выснова: што нагоду нас сёння цікавіць?

А. ЖАЛКОЎСКИ

## КРИМИНАЛ

## Без права купли-продажи

Незаконная підприємательская деятельность инкриминирована г-ну Ш., пренебрегшему государственной регистрацией. Кроме того, прокуратурой Октябрьского района г. Гродно заявлен иск о взыскании с Ш. необоснованного обогащения – 10,3 миллиона рублей.

Устаноўлена, што г-н Ш. займаўся куплей-продажам аўтамабілей. За 2000 – 2001 годзі он прыбыў і рэалізаваў шэсць «іномарок», палучыў пры гэтым даход у памеры 10,3 мільёна рублёў. Як раз гэту суму і прадполагаецца взыскаць з яго ў даход дзяржавы.

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## ПОГОДА

27 – 29 июня

27 июня температура днем +22 – +24°C.  
Переменная облачность. 29 июня температура снизится до 17°C. Возможны дожди. Ветер юго-западный: 4-7 м/сек. Атмосферное давление 746-741 мм ртутного столба.



Дорогие выпускники,  
в добрый путь!

Последний школьный бал, легкая грусть от прощания с детством и полные надежд взоры, обращенные в будущее. Счастья и успехов вам, новое поколение!

## Журналістаў «Пагоні» пакаралі «хіміяй»

Гэта быў першы падобны прысуд для журналістаў у гісторыі навішай Беларусі

Два гады абмежавання волі для Паўла Мажэйкі і два з паловай гады – для Міколы Маркевіча з адбыццём пакарання ў папраўчых установах адкрытага тыпу. Так прагучаў у мінулы панядзелак прысуд для журналістаў «Пагоні» у зале суда Ленінскага раёна Гродна. Як патлумачыла суддзя Таццяна Клімава, якая выносіла прыгавор, у народзе такое пакаранне называюць – «хіміяй».

Такім чынам суд прызнаў вінаватымі П.Мажэйку і М.Маркевіча ў паклёпе на прэзідэнта А.Лукашэнку. Матэрыялы былі апублікаваны ў газеце «Пагоня» у № 36, 37 і канфіскаваны ў друкарні супрацоўнікамі пракуратуры. Да чытачоў нумары газеты не патрапілі. Адбылося гэта напачатку верасня мінулага года падчас прэзідэнцкай выбарчай кампаніі. Нагадаю што, дзяржаўны абвінавачваўца Рабаў прапаноўваў знявольць журналістаў у калоніі агульнага рэжыму на такі ж тэрмін.

У навішай гісторыі Беларусі гэта быў першы судовы працэс такога тыпу.

Прыгавор суддзя Таццяна Клімава зачытвала больш за паўгадзіны. У залу суда забаранілі ўваход журналістам з камерамі і фотаапаратамі. Вядомы ў Беларусі праваабаронца Гары Паганяйла пакінуў залу суда праз некалькі хвілін пасля таго, як суддзя пачала зачытваць прыгавор, паколькі з першых ейных словаў стала зразумела, што суд прызнаў віну журналістаў цалкам. Гары Пятровіч



П. Мажэйка і М. Маркевіч пасля аб'яўлення прысуду

адыходзячы заявіў, што яму брыдка слухаць падобныя прыгаворы.

Нагадаю, што П.Мажэйка і М.Маркевіч абвінавачваліся ў паклёпе на прэзідэнта А.Лукашэнку па арт. 367 ч 2 КК РБ. У абвінавачным акце называліся тры публікацыі ў газеце «Пагоня», змешчаныя ў № 36, 37: «Ідзе на выбары» – аўтар П.Мажэйка, «Ён – не Лукашэнка» – аўтар Кракасевіч, і верш «Абяшчаў, абяшчаю, буду абяшчаць» – невядомага аўтара. Абвінавачаны бок палічыў, што ў публікацыях прыніжаны гонар і годнасць А.Лукашэнкі, што ён абвінавачваецца ў забойстве сваіх апанентаў, у генацыдзе беларускага народу, а таксама ў стварэнні злачыннай арганізацыі або ва ўдзеле ў ёй.

Журналісты сваёй віны не прызналі. Асабліва яркава іх невінаватасць раскryў адвакат М.Маркевіча Сяргей Цурко. Ён канстатаваў, што ў Беларусі ўпершыню разглядаецца справа, у якой абвінавачванне грунтуецца на інфармацыі з Інтэрнету. Аднак звесткі следства аб атрыманні гэтай інфармацыі, па словах адваката, не маюць юрыдычнай сілы, што прызнаў і дзяржаўны абвінавачваўца. У следства, як высветлілася, няма доказаў, што хаця б адзін карыстальнік Інтэрнету наведаў сайт «Пагоні» і знаёміўся са зместам арыштаваных нумароў – з інфармацыяй, якую следства паклала ў аснову абвінавачвання М.Маркевіча. Хаця колькасць наведвальнікаў заўсёды фіксуецца.

Заканчэнне на стар. 7

## ГРОДНО

## Верующие – центру СПИД

Община Иоганской церкви из Гродно передала гуманитарный груз Гродненскому городскому центру СПИД.

Груз был доставлен из Германии. В нем – одноразовые шприцы, иглы и другие медицинские препараты. Помощь послужит для организации работы пункта обмена шприцев для наркоманов, который планируется открыть в Гродно при центре СПИД уже в ближайшее время. По словам руководителя Центра Янины Михайловны Ширинды, помощи верующих хватит примерно на полгода работы, что очень неплохо. А посему работники центра СПИД очень благодарны верующим за оказанную помощь. В прошлом году их также поддержала католическая организация «Каритас». Янина Михайловна поведала «БИ», что верующие Иоганской общины намерены и в дальнейшем оказывать гуманитарную помощь центру СПИД в Гродно.

М. КАРНЕВИЧ

## За кого обидно: за татар, за русских или за белорусов?

Вслед за Всебелорусским фестивалем национальных культур в Хозяйственном суде Гродненской области рассмотрены иски УЖРЭП Ленинского района г. Гродно к обществу «Русское объединение татар и ОО «Русское общество».

Между истцом и ответчиками сложились договорные отношения. Но... Общественное объединение татар г. Гродно, арендуя нежилое помещение, в течение нескольких месяцев не расплачивалось за коммунальные услуги. И таким образом сложилась задолженность в пределах 280 тысяч рублей. Оплата не последовала и после письменного предупреждения. И вот теперь Хозяйственный суд в лице судьи Владимира Филипповского удовлетворил просьбу УЖРЭП о расторжении договора аренды...

Грех «Русского общества» г. Гродно в том, что оно самовольно подключилось к чужому источнику электрического снабжения. Тяжба разрешилась мировым соглашением, скрепленным определением Хозяйственного суда. ОО «Русское общество» обязалось до 15 июля с.г. внести в кассу УЖРЭП Ленинского района 111321 рубль наличными в порядке возмещения штрафа и расходов по госпошлине.

Вадим ЖУРАВЛЕВ

реклама - реклама - реклама

## РАБОТА В ЧЕХИИ

► РАБОЧИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

► РАЗНОРАБОЧИЕ

ИЩЕМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ Мужчины и женщины от 18 лет. Образование значения не имеет.

3/пл. 350-700 USD

Жильё предоставляется. Стоимость услуг 350 USD. e-mail: vaclavvv@hotmail.com

Телефон в Праге:

8-10-42 07 23 66 03 59  
8-10-42 07 23 95 45 96



ГРОДНО

АШМЯНЫ

## Купалье возле пристани

Один из самых красивых народных праздников – Купалье. Он объединяет всех. И католиков, и православных, потому как имеет глубокие исторические корни.

Купалье отмечается во время летнего солнцестояния, расцвета всего живого. Такой праздник провела на берегу Немана, возле пристани, гродненская городская организация общественного объединения «Союз поляков Беларуси». В его программе был и традиционный обряд зажигания купальского огня, и пускание венков на воду. А горожан, пришедших на праздник, радовали своими выступлениями университетский студенческий театр «Вернисаж», детский вокальный ансамбль «Звончики», театр моды «Соломенная феерия». Были на празднике и гости. Богдан Горбачевский приехал к нам из польского города Торунь. Он, надо сказать, был просто восхищен тем, как гродненцы берегут народные традиции:

«В этот день у нас в Торунь тоже большой праздник. Но у вас сегодня всё очень красиво и интересно!».

Петр ЮРЕВИЧ

НЕЧАКАНАСЦІ

## Небеспечная знаходкі

Злавесную знаходку ўбачыў нечакана на сваім агародзе жыхар вёскі Вялікія Князікаўцы.

Але чалавек да старой міны аднёсся збыякава і ніколі не ўстрымаўся, калі ёй сталі забаўляцца дзеці. Добра, што тую гульню спыніў участковы міліцыянер. Падобны сюрпрыз напаткаў у мястэчку Юрацішкі, зноў жа падчас апрацоўкі зямлі, В.Емяльяновіч. У абодвух выпадках небеспечныя прадметы аб'яшкодзілі.

С.РАЦКЕВІЧ

## Помнікі бяспамяцтва

У незаздрымным стане аказваюцца ў вёсцы Талмінава помнікі землякам, якія загінулі ў час вялікай Айчыннай вайны.

Скульптурная кампазіцыя з фігурамі воіна і партызанкі слаба трымаецца на п'едэстале і можа абрынуцца на зямлю ў любы момант. Да Дня Перамогі яе памалывалі. Тое самае зрабілі і ў вёсцы Гродзі.

Ды гэтага аказалася недастаткова. Помнікі адкрыты звыш трыццацігоддзя і даўно патрабуюць капітальнага рамонту. Аб гэтым забіў трывогу Гродзішскі сельсавет.

Угадаці тут, што наядуны на тэрыторыі сельсавета трое вясковых могілак не агароджаны і па іх часам ходзяць каровы. Толькі ці знойдуць у мясцовым сельсавеце грошы на тое, каб прывесці гэта ўсё ў парадак?

С.РАЦКЕВІЧ

ІУЕ

## Свята ў Юрацішках

У мястэчку Юрацішкі адбылося свята, прысвечанае 470-годдзю мясцовай царквы.

З гэтага нагоды ў храме адбылася адмысловая літургія. Адзначаліся ўрачыстасці і ў мястэчку, паколькі мясцовыя людзі лічаць гэтую дату і юбілеем мястэчка.

Адбылося выступленне самадзейных артыстаў, пастараліся гандляры, а вясцоўцы яўна адчулі святочныя пачуцці.

Шкада толькі, што былы цэнтр аднаіменнага раёна зараз практычна не развіваецца. Некалькі гадоў таму распачата будаўніцтва ў межах Чарнобыльскай праграмы ператварылася ў даўгабуд. Зрэшты, праблемаў у Юрацішках, як ва ўсёй краіне.

С.РАЦКЕВІЧ

## ФОТОКОНКУРС

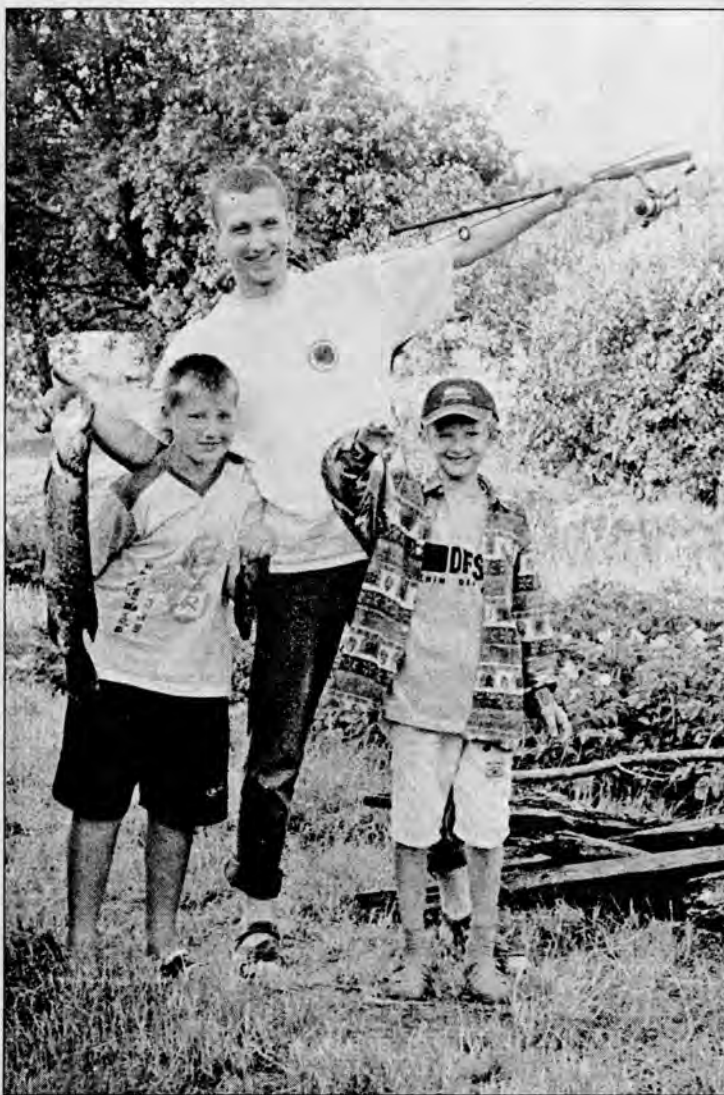
«Отдыхаем!»

КАДР



Наш новый фотоконкурс «Отдыхаем!» продлится все лето.

Итоги мы будем подводить в сентябре по двум номинациям: **1.** Лучшая авторская фотография (три призовых места). **2.** Самая интересная подпись под фото (для наших читателей). Фотографируйте, сочиняйте, присылайте нам ваши варианты. Призы: наборы фотопринадлежностей, сувенирные альбомы, изящные рамки под фото.



Фот. В. ПАМАЛК

## Пленэр з рыбай

У мінулыя выходныя мастакі таварыства Народных майстроў г. Гродна праводзілі чарговы пяты пленэр на Аўгустоўскім канале. Як і заўсёды, творчая камандзіроўка ўдалася карыснай. Прыгожыя краявіды Гродзеншчыны з'явіліся ў эскізах мастакоў, якія пазней ператворылі ў сапраўдныя творы і будуць экспанаваны на гарадскіх выставах. Для мастакоў падобныя пленэры – гэта творчы пошук, гэта магчымасць абмяняцца думкамі з калегамі, падзяліцца творчымі планами, нешта абмеркаваць, ды і наогул пабыць у цёплай сяброўскай кампаніі. Многія з мастакоў выязджаюць на падобныя пленэры з дзяццямі і сябрамі.

Пакуль яны малявалі, Ф.Гавін разам з дзецьмі злавіў вялікага шчупака, чым вельмі парадаваў і мастакоў.

Сапраўды, прыемны быў адпачынак. І працы ад гэтага ўдаліся надзвычай творчымі

М.КАРНЕВІЧ

## Информация – лидер по росту цен

Печатные издания являются лидерами по удорожанию среди непродовольственных товаров в нынешнем году.

По данным Министерства статистики и анализа, за январь – май печатные издания подорожали на 36 процентов. Далее следуют велосипеды и мотоциклы – на 23,6 процента, медикаменты – на 17,9, ковры и ковровые изделия – на 15,6, парфюмерно-косметические товары и табачные изделия – на 12,7. В целом непродовольственные товары подорожали на 9,5 процента, в том числе за май – на 2,2.

Среди продовольственных товаров в лидерах по росту цен – овощи и картофель, которые в этом году

подорожали соответственно на 82 и 51,9 процента. Только в мае свежая капуста выросла в цене на 47,1 процента, свекла – на 43,2, репчатый лук – на 26,1. Сливочное масло подорожало с начала года на 30,7 процента, растительное – на 17,2, безалкогольные напитки – на 16,1. В целом продовольствие стало дороже на 16,5 процента, в том числе в мае – на 2,3 процента. Опережающими темпами растут тарифы на платные услуги. За январь – май они увеличились на 44,8 процента (в мае – на 1,8). Жилищно-коммунальные услуги подорожали на 86 процентов, пассажирского транспорта – на 36,3, здравоохранения – на 26,9, бытовые – на 25,4.

Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН

## СЛУЧАИ ПРОИСШЕСТВИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

### «Черная» суббота

Сразу три утопления зарегистрированы в минувшую субботу на водоемах Гродненской области. Купаясь в озере Кужи, что возле деревни Черники Вороновского района, расстался с жизнью гражданин Литовской Республики. Ему не исполнилось еще и тридцати...

В Кореличском районе, на реке Уша, манила к себе водная прохлада минчанина. Был он в состоянии алкогольного опьянения, как утверждают очевидцы происшедшего. Житель столицы тонул, но его спасли и, что называется, «откачали». Но от вызова скорой медицинской помощи пострадавший отказался и поздно ночью умер от отека легких.

Еще одно утопление произошло на водоеме деревни Невда Новогрудского района, где жертвой водной стихии стал девятиклассник школы-интерната.

### С клюшками... наперевес

Как «злостное хулиганство» квалифицировали работники милиции действия группы подростков в районе гаражей по улице О.Соломовой в Гродно. Вооружившись клюшками, они настолько активно выясняли отношения с двумя жителями Гродно, что причинили тем тяжелые телесные повреждения. Понятно, что на стороне подростков было не только «спортивное снаряжение», но и численное превосходство.

### Скорость – враг пешехода

На автодороге Вильнюс – Минск в Опшмянском районе гражданин Российской Федерации катил себе и катил с ветерком на собственном «БМВ». Увлечен скоростью и не смог остановиться, когда на дороге внезапно появилась хрупкая детская фигурка. Ученица третьего класса местной школы, перебегавшая автотрассу, скончалась на месте.

### Тяжелейший грех

Далеко за полночь на улице деревни Головли Дятловского района выясняли отношения двое. Один – местный житель, второй приехал погостить из райцентра. Перед этим совместно распивали спиртное, и буквально из ничего возник конфликт. Инициативу и тяжелейший грех на душу взял местный: он ударил ножом гостя, который скончался по пути в больницу.

### Охрана без изъяна

Рано встает охрана Волковысского мясокомбината: в 7 часов утра она задержала троих несущих с полицином. А выносили те с предприятия мяско – цельных 309 килограммов. Стоимость похищенного приличная, и теперь, надо полагать, будет возбуждено уголовное дело.

Петр ЮРЕВИЧ

ІУЕ

### Браканьераў не менее

За час сёлетняга нерасту на вадоемах і рэках раёна затрыманы 102 парушальнікі прыродаахоўнага заканадаўства. У іх канфіскавана 89 сетак і 11 іншых забароненых для лоўлі рыбы прыладаў. Кожны з браканьераў аштрафаваны на 100 тысяч рублёў. Аднак лік прагных аматараў юшкі не змяншаецца, а расце.

С. РАЦКЕВІЧ

## РЕКЛАМА

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО БЕЛОРУССКИЙ БАНК РАЗВИТИЯ И РЕКОНСТРУКЦИИ

**БЕЛИНВЕСТБАНК**

Головной филиал по Гродненской области

**НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ**  
для развития частного бизнеса

“Белинвестбанк” ОАО приглашает к сотрудничеству индивидуальных предпринимателей

**У нас Вы можете:**

- открыть счета в белорусских рублях и иностранной валюте;
- быстро и надежно перевести деньги на адрес своих партнеров;
- воспользоваться услугами системы электронных расчетов “Электронный клиент”;
- сдать денежную выручку с зачислением на свой расчетный счет;
- приобрести пластиковые карточки “Белкарт” и “Cirrus Maestro”;
- оформить хранение ценностей в депозитарной ячейке;
- произвести покупку-продажу валюты в обменных пунктах банка.

Если хочешь быть первым – в будущее с Белинвестбанком!

Более подробную информацию об этих и многих других услугах Вы можете получить в банке.

Мы ждем Вас по адресу: г.Гродно, ул.Мицкевича, 3, тел. прием. 72-02-13

Лиц. №61 от 01.04.2002, выд. Нцз. Банком

Еженедельник

**Биржа**  
ИНФОРМАЦИИ

Подписной индекс: 63826

Тираж 10050 Подписана в печать 26.06.2002 г. в 10.00. Заказ № 2113

Адрес редакции: 230023 Гродно ул. Буденного, 48а к.60 тел. 0152/72-13-68, факс 77-28-44

E-mail: bi@irex.minsk.by Internet: http://www.gazeta.grodno.by

Газета выходит в Гродно и Гродненской области, издается на русском и белорусском языках. Перепечатка материалов и информации с разрешения редакции.

Газета набрана и сверстана в редакции «Биржа информации», отпечатана с диалитивов в ГОУПП «Гродненская типография» (г.Гродно, ул.Полиграфистов, 4).

Качество печати зависит от предоставленных диалитивов.

Рег. свидетельство №1098 от 7.07.2001 г. Объем – 3 условных печатных листа. Учредители – М.Карневич, Е.Равбецкая, Ю.Урбанович.

Главный редактор – Елена РАВБЕЦКАЯ Зам. главного редактора – Михаил КАРНЕВИЧ Стиль-редактор – Юлия УРБАНОВИЧ Верстка – Светлана ВЫДЕРКО

Редактор отдела информации – Вадим ЖУРАВЛЕВ Редактор социального отдела – Михаил ДУБРАВИН Корректор – Валентина ДУЛЬКЕНЕ

Отдел маркетинга – Марина САДУЦКАЯ Бухгалтер – Татьяна ЧЕРЕПОВИЧ Отдел рекламы – Алексей ХРИЩАНОВИЧ Евгений КУЗНЕЦОВ



## В ХОЗЯЙСТВЕННОМ СУДЕ

## «Райдонс-транс»: вызов времени и банку

Взыскать с ПС ОДО «Райдонс-транс» (г. Гродно) в пользу ЗАО «Белкомбанк» (г. Минск) 44,2 тысячи долларов США основной задолженности по кредитному договору – таким было весеннее 2002 года решение Хозяйственного суда Гродненской области в лице судьи Дмитрия Ломаника.

В то время от имени ЗАО «Белкомбанк» действовал представитель Национального банка Республики Беларусь по конкурсному управлению ЗАО «Белкомбанк», поскольку данное финансовое учреждение само находилось в критическом положении...

Фактические и юридические основания для судебной тяжбы, о которой идет речь, уходят в события 1995 года. В то время между АКБ «Комплексбанк» (позже ЗАО «Белкомбанк») и ПКФ «АТ-Неман» (с июня 2001 года ПС ОДО «Райдонс-транс») был заключен кредитный договор, согласно которому банк выдал заемщику кредит в сумме 48 тысяч долларов США. Эти деньги предназначались для оплаты товаров, поставленных по контракту с ООО «Камила» (Украина). Срок погашения кредита с учетом дополни-

тельного соглашения наступил в сентябре 1996 года, но что-то не вышло... Шло время, субъекты хозяйствования преобразовывались, они получали новые названия, но правопреемственность ко многому обязывала... К началу судебной тяжбы основная задолженность ПС ОДО «Райдонс-транс» по кредитному договору составила 44204 доллара США.

Предполагалось, что вслед за решением Хозяйственного суда и соответствующим приказом сумма валютного долга будет взыскана с ответчика в первоочередном порядке, однако на расчетном счете «Райдонс-транс» денежных средств не оказалось... Спустя время последовало новое заявление представителя Национального банка по конкурсному управлению ЗАО «Белкомбанк». На этот раз в нем ставился вопрос об изменении способа и порядка исполнения решения Хозяйственного суда... И вот во второй половине мая вступило в силу определение суда об обращении взыскания на имущество ПС ОДО «Райдонс-транс».

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## ЗАБАСТОВКА

## «Баста!» на рынках

20 июня однодневную забастовку провели предприниматели, торгующие на гродненских рынках.

Недовольство существующей ситуацией накапливалось всю осень и зиму. Весной этот процесс ускорился и выплеснулся в виде этой протестной акции. Не вышли на свои рабочие места в палатки, павильоны, торговые ряды на Центральном рынке, рынке «Южный», мини-рынках около 4-х тысяч (точную цифру назвать невозможно) индивидуальных предпринимателей.

Чего рыночники требуют? По словам Александра Васильева, одного из предпринимателей, работающие на рынках люди высказываются таким «макаром» против принятого областным советом депутатов повышения ставок единого налога. Налоги выросли, а покупательная способность населения падает. Из-за чего теперь и частному предпри-

нимателю нелегко заработать на жизнь.

Есть у торгующих на рынках и другие претензии. Но их разрешение зависит уже скорее не от местных властей, а от республиканских инстанций, где рождаются высокие циркуляры. Так что возможно продолжение подобных забастовок уже в ближайшее время, хотя это не на пользу ни покупателям, ни бюджету, ни самим предпринимателям.

Ясно одно, малый бизнес требует большего к себе внимания. У нас же все (на словах) с этим согласны. Но что касается дел... Вот и на недавней сессии Гродненского городского Совета разговоры велись исключительно о предпринимательстве. Обсудили, казалось бы, абсолютно всё. Досконально и капитально. После этого последовала уже известная нам забастовка...

Петр ЮРЕВИЧ

## СТАТИСТИКА

## Как освободить склады?

В мае возобновился рост запасов готовой продукции. Это происходит вопреки требованиям президента Беларуси Александра Лукашенко об их снижении.

По данным Министерства статистики и анализа, на 1 апреля запасы составляли 76 процентов от среднемесячного объема производства продукции, к 1 мая они снизились до 74,8 процента, а к 1 июня увеличились до 75,3 процента. Общая стоимость складских запасов увеличилась за май с 1 трлн. 38,3 млрд. до 1 трлн. 66,2 млрд. рублей, или с 597,8 до 602 млн. долларов США в пересчете по официальному курсу на 1 мая и 1 июня.

Больше всего скопилось кузнечно-прессовых машин (454 процента к среднемесячному объему произ-

водства), шерстяных тканей (405,8), мотоциклов (299,5), льняных тканей (276,6), бытовых часов (272,1), металлорежущих станков (271,2), чулочно-носочных изделий (209), круп (530).

Продолжает расти кредиторская задолженность белорусских предприятий. За апрель она увеличилась с 9 трлн. 397,2 млрд. до 9 трлн. 736,6 млрд. рублей, за первые четыре месяца года – на 19,6 процента. На долю промышленности приходилось 4 трлн. 592,6 млрд. рублей кредиторской задолженности (рост с начала года на 18,6 процента), сельского хозяйства – 1 трлн. 251,1 млрд. (на 23,3 процента), жилищно-коммунального хозяйства – 1 трлн. 170,1 млрд. (на 32,9 процента).

Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН

## В ПРОКУРАТУРЕ

## Подстрекательство ради наживы

Прокуратурой Гродненской области завершено расследование уголовного дела по обвинению майора милиции О. Стреомуса, работающего заместителем начальника отдела уголовного розыска Лидского РОВД (временно отстранен от должности).

Майор Стреомус (совместно с «безработным» А. Хрулем) обвиняется в подстрекательстве к даче взятки пенсионерки В. Нестеровой,

проживающей в д. Велички Лидского района. Компаньоны рассчитывали на вознаграждение в сумме 12 тысяч долларов США. Речь шла о возможности назначения не столь сурового уголовного наказания, грозившего ранее судимому сыну Нестеровой. В то время С. Нестеров обвинялся в совершении дорожно-транспортного происшествия со смертельным исходом...

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## Мотопробегом – по наркотикам

Необычную акцию завершили вчера в Минске белорусские байкеры, которые представляли мото клубы различных городов страны. Стартовав в Бресте 22 июня, в памятный всем день начала Великой Отечественной войны, они посетили города Гродно, Витебск, Могилев, Гомель, Солигорск и финишировали в столице.

В Гродно они появились во второй половине дня в субботу. Мощные мотоциклы, за рулем которых парни и девушки в кожаных куртках со всеми атрибутами байкеров, эффектно промчались по улице Ожешко, на минутку остановились перед зданием облисполкома и затем повернули на площадь Ленина. А там гостей торжественно встречали представители местных властей и ветеранской организации. Особенно рад был этой встрече участник Великой Отечественной войны Николай Блюдис, бывший мотоциклист, чемпион Беларуси по мотоспорту 1947 года. Уважаемого ветерана исполнилось уже 80 лет. Но что значит преданный спорту человек: до сих пор сохранил он былую выправку и бодрость. Не пример ли для молодых?

...Сразу после возложения цветов к памятнику погибшим воинам в городском парке байкеры отправились знакомиться с нашим городом. Однако первым делом, поскольку мотопробег проводился под девизом «Спорт без наркотиков», гости наведались в гродненский наркологический диспансер. Здесь состоялось обсуждение ситуации в нашем регионе. Картина далеко не радужная.

С гостями своими тревогами поделился главный нарколог области Александр Коноваленко:

– В Гродненской области зарегистрировано около 800 наркоманов. Но по нашим оценкам, людей, которых коснулась эта беда, намного больше. Объявлена война наркомании против молодежи. В ход идет уже героин и другие подобные ему наркотики. Против этого надо бороться. Как известно, есть государственная программа противодействия наркоти-



Тот, кто сел за руль мотоцикла, почувствовал, что такое скорость, колотиться не будет

кам. Есть и общественные организации, которые борются против чумы современности. И этот мотопробег, в котором участвуют байкеры, развитие технических видов спорта – тоже очень важное дело.

Его поддержал президент общественного объединения «Республика без наркотиков» Андрей Крупенич:

– Мы пропагандируем здоровый образ жизни. Убежден, что тот, кто сел за руль мотоцикла, почувствовал, что такое скорость, колотиться не будет. Так что приобщение молодежи к мотоспорту – тоже профилактика.

Елена Писаренко из республиканской организации «Матери против наркотиков»:

– Теперь с 10 лет девочки уже курят. Это опасно. Так начинается зависимость. Далее. Средний возраст токсикоманов 8-10 лет. Подростковый и юношеский возраст отличаются любопытством, желанием всё изведать. Многие живут по принципу: бери от жизни всё, что можешь. Они не верят, что от первой пробы до серьезной зависимости один лишь шаг. Нечислимые страдания семьи наркомана, алкоголика. Она не только несет материальные потери, но и

серьезную эмоциональную зависимость.

Гости из Минска пригласили гродненцев участвовать в деятельности своих общественных объединений и высказались в том смысле, что байкерское движение может стать своего рода противовесом распространению наркомании среди молодых людей. Сами парни из минских, гродненских и брестских мото клубов, которые участвуют в мотопробеге «Спорт против наркотиков», с этим вполне согласны.

Константин Деркач, байкер из минского мото клуба «Отчаянные»:

– Мотоспорт – это классно. Я помню свой первый мотоцикл, который собрал из запчастей в 14 лет. Сейчас у меня уже вот этот, новенький. Мы, байкеры, всё лето проводим на колесах. Теперь участвуем в этом мотопробеге, а затем отправимся на международный праздник байкеров в российском городе Малоярославце. И, между прочим, в Минске нас ожидает встреча с байкером из Чикаго: недавно мы установили контакты с американцами и пригласили одного из них к нам в гости.

Петр ЮРЕВИЧ

www.velcom.by

МНОГО ИНФОРМАЦИИ – ТОЛЬКО В «БИРЖЕ»

# SMSинфо

новости • анекдоты • телепрограмма • афиша и др.

- Новости
- Анекдоты
- Гороскоп
- Афиша
- Телепрограмма

и многое другое по вашему запросу SMS на номер 511.

Обращайтесь к официальным дилерам компании Velcom в Гродно: Магазин Mobile World (0152) 75 45 85  
 ООО Бела Вежа (0152) 72 16 12  
 СП ООО Белинтерком (0152) 72 16 13  
 ТЧУП Вест-Лайн (0152) 78 40 03  
 УП Юниполис (0152) 77 34 10  
 ОДО Праймстиль (0152) 77 33 33  
 В Лиде: ООО Бела Вежа (01561) 31 939  
 ЦМС Streamline (01561) 32 654  
 ЧУРТГП Гарант (01561) 24 779.

ИНФОЦЕНТР КОМПАНИИ VELCOM (017) 222 49 01 ИЛИ 411 (С МОБ. ТЕЛ.)

ЧИТАЙ СВОЙ МОБИЛЬНЫЙ



# 72-13-68

Алло! Говорите...

каждый четверг  
с 16.00 до 19.00  
ваш вопрос выслушает  
дежурный журналист

## Полуимпортная Волга

**1** Можно ли на ГАЗ-21 установить импортный двигатель. Как это оформить, если двигатель куплен с рук.

Как сообщил главный инженер автопарка №1, установить импортный двигатель на «Волгу» можно. Помочь вам может любая частная фирма которая занимается техобслуживанием. Её координаты можно найти по рекламе.

## Ветеран труда, а льгот нет

**2** Мой муж ветеран труда с 1989 г., но пока не пенсионер. Имеет ли он право на льготный проезд в городском транспорте.

Как сообщила Павловская Валентина Николаевна, ведущий специалист отдела социального обеспечения, по закону право на льготный проезд в любом виде транспорта имеют женщины по достижении 55-ти лет и мужчины – 60 лет, то есть, пенсионного возраста. То же касается и ветеранов труда.

Ольга ШВЕД

# Ці спагадаюць у Лідзе жанчынам?

На пастаўленае пытанне адказаць няпроста, хоць размова ідзе аб гарадзе з прыгожым жаночым імем. Прамоў і заяў пра ўвагу да жанчын і клопат пра іх здароўе і дабрабыт хапае. Асабліва перад святам 8 сакавіка. Іншая справа – практычныя дзеянні ў гэтым накірунку. Колькі разоў наша газета пісала аб бальнічным «даўгабудзе» – узвядзенні акушэрскага корпуса. Ды цяжка сказаць, калі ён пачне працаваць.

Але гэтым аб'ектам марныя пакуль надзеі лідчанак не абмяжоўваюцца. Не лепшае становішча склалася з паліклінічным абслугоўваннем лепшай паловы чалавецтва. Жаночая кансультацыя месціцца ў аварыйным будынку, узведзеным яшчэ ў часы Пілсудскага. Колькі гадоў таму гарвыканкам перадаў для гэтай установы будынак былога дзяржаўнага садка. Дзеля яго рэканструкцыі зроблена нямала. Аднак да навааселля, мусіць, далёка. Неабходна замяніць аконныя і дзвярныя праёмы, пакласці падлогу, аднавіць электраправодку, правесці ўнутраныя сантэхнічныя работы для водазабеспячэння, ацяплення, каналізацыі.

Для завяршэння рэканструкцыі неабходна затраціць каля 90 мільёнаў рублёў. Такія ж расходы мясцовым бюджэтам не прадугледжаны. У сувязі з чым гарадскі Савет дэпутатаў сёлета ў сакавіку вырашыў стварыць пазабюджэтный фонд. Каб за кошт добраахвотных складак і ахвяраванняў прадпрыемстваў і прадпрыемстваў, устаноў і арганізацый, свядомых гараджан вырашыць набаледае пытанне. З гэтай нагоды ў «Лідскай газеце» апублікавалі зварот гарадскога Са-

вета. Але ў грамадскую скарбонку грошы пакуль не цякуць, нават сціплым ручайком. Дабрачыннасць праявіла фірма «Белтэк-Оптык», якая перавяла на рахунак фонда 2 мільёны рублёў. Іншыя ахвяраванні за амаль тры месяцы ледзь дасягнулі 700 тысяч рублёў.

Словам, добрай задуме пагражае правал. І вось са зваротам у раённай газеце выступае дэпутат гарадскога Савета Б.Ус. Ён канстатуе, што ў дзяржавы складанае фінансавое становішча. І ўсклікае, што дапамогі лідчанам няма адкуль чакаць. Затым спадар Ус з папрокам звяртаецца да кіраўніцтва Лідскага райвыканкама і горада Бярозаўкі: «У першую чаргу вы павінны клапаціцца пра здароўе жанчын горада і раёна». Складваецца ўражанне, што ўлады Ліды як бы ў вырашэнні гэтай праблемы адносяцца на другі план. Ці не так? А можа дэпутат думае, што ў Бярозаўцы і ў вёсках раёна паўсюдна адныя багачы? Не! Калгасы стогнуць ад безграшоўя, тое ж і з сялянамі. Не жывуць і школяры.

А час бяжыць імкліва. У Лідзе па-ранейшаму не чуваць аб грашовых патоках у пазабюджэтный фонд. Дзе ж знайсці выйсце? Урад не мае сродкаў на завяршэнне будаўніцтва акушэрскага корпуса, мясцовая ўлада – на завяршэнне будаўніцтва жаночай кансультацыі...

А можа варта таму ж гарадскому Савету звярнуцца за дапамогай да Аляксандра Рыгоравіча? Вядома, што ў яго ёсць прэзідэнцкі фонд, да таго ён так высока цэніць жанчын і пра іх клапаціцца. Як кажуць, сам Бог падаў слушную думку.

С.ВАЛОШКА

## КОНКУРС «МИСС ПЛЯЖ»

Голосуют читатели! Ваше «за» – это вырезка фотографии, посланная в редакцию. Приз для «Мисс Пляж» – отменный купальник, приз для наших читателей – полугодичная подписка на БИ «угадавшие» мисс разыгрывают подписку путем жеребьевки. А вы, претендентки на «Мисс Пляж», просто присылайте свои фото.



Инна



**Экологический информационный центр «Зелёный телефон» 77-23-76**

Одной из первых в «Зелёный телефон» позвонила жительница дома по ул. Социалистической, 30 Коротельщикова Евгения Константиновна. Она сообщила о том, что во дворе их дома собираются спиливать деревья, в связи со строительством автостоянки на месте их двора. А эти деревья, по утверждению Евгения Константиновны, заслоняют их двор от едкого дыма, который образуется в результате сжигания «каких-то отходов» деятельности находящегося рядом кожвендиспансера. Жильцы вот уже второй год пытаются отстоять посаженные когда-то ими деревья, но ответы на письма в местные органы власти лишь констатировали то, что проект реконструкции здания № 32, в котором и предусмотрена эта автостоянка, соответствует всем законодательным нормам и уже утверждён.

Мы обратились в организации города, которые решают вопросы сноса деревьев, и вот что нам удалось выяснить. Во-первых, существуют общие правила по сносу деревьев, растущих в черте города. И они достаточно жесткие. Без каких-либо долгих процедур сносятся лишь деревья, расположенные ближе 5 м от стены здания или же находящиеся в критическом состоянии. А снос хороших здоровых деревьев, растущих на достаточном расстоянии от домов, требует – ни много ни мало – решения горисполкома.

Собственно спил и удалением деревьев (или веток) в основном в городе занимается организация Гроднозеленстрой. Как пояснил нам его начальник Анатолий Сеткевич, деревья сносятся в целях благоустройства города, его улиц и скверов, а также по заявлению горожан. В первом случае деревья, предназначенные для сноса, должны быть указаны в проекте, а во втором – необходимо заявление в ЖЭС. На каждый снос составляется акт, который подписывают представители Городской инспекции природных ресурсов и охраны окружающей среды, коммунальных служб или ЖЭСа, районный архитектор и директор Гроднозеленстрой. Готовый акт проходит согласование с городским Управлением архитектуры и подается на рассмотрение в горисполком. И только после положительного решения горисполкома дерево сносятся.

Многие горожане обращают внимание на то, что в городе (особенно это заметно в старой его части – ул.Замковая, Ленина и др.) заметно «поредло». Убраны отдельные деревья, на некоторых спилены ветки. Это происходит в соответствии с планом капитального ремонта улиц. Кроме того, с 1996 года по решению горисполкома происходит поэтапная замена тополей.

Что касается деревьев во дворе дома № 30, то, по нашим сведениям, акта об их сносе нет пока ни в ЖЭСе № 1, ни в Гроднозеленстрое. Об этой ситуации не известно и г-ну Сеткевичу. А он, по его словам, выезжает на подписание акта о сносе буквально к каждому дереву. А без этого (читай выше) правомерный снос деревьев невозможен.

И последнее. По поводу дыма из кожвендиспансера. Именно об этом следует заявить как в ЖЭС, так и в санэпидемстанцию. Сжигание чего-либо в городе запрещено Законом РБ и карается штрафом в размере от 5 до 50 минималок должностному лицу и от 1 до 5 – частному.

## ЛИКБЕЗ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ



Рубрику ведет председатель правления общественного объединения «Общество защиты прав потребителей города Гродно» Алексей ШУЛЬГА

75 - 07 - 45  
Каждую пятницу  
с 14.00 до 18.00  
звоните и спрашивайте

При подготовке рубрики использовалась информация, предоставленная ГООО «РАТУША»

**1** Ранее вы писали об информации для потребителей, которая должна быть представлена в магазинах, пунктах бытовых услуг, автомастерских. А должна ли предоставляться информация для потребителей при оказании банковских услуг? Если да, то какая?

Банк доводит до сведения посетителей посредством наглядных информационных стендов следующую информацию:

- полное наименование, адрес и справочные телефоны головного офиса, филиалов, других структурных подразделений;

- фамилия, имя, отчество председателя правления, первого заместителя председателя правления, гл. бухгалтера, порядок приема ими посетителей;

- распорядок работы банка;

- номера и даты полученных лицензий;

- перечень предоставляемых услуг, условия и порядок их предоставления, тарифы банка;

- зарегистрированный уставный фонд, размер собственного капитала;

- сведения о средних процентных ставках по кредитам и вкладам (депозитам);

- при распространении рекламы ценных бумаг – размеры дивидендов, выплаченных по таким бумагам в течение последнего финансового года, дата и номер регистрации выпуска рекомендуемых ценных бумаг, место их регистрации и место ознакомления с условиями выпуска;

- при распространении рекламы о привлечении денежных средств под проценты – размер процентов, выплаченных по различным видам вкладов в течение последнего финан-

сового года с разбивкой по месяцам (кварталам), если выплаты производились ежемесячно (ежеквартально);

- информация о том, защищает ли банк вклады и депозиты физических лиц посредством перечисления средств и депозитов в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц при Нацбанке РБ;

- правила информирования общественности о банках и небанковских финансовых организациях.

**2** Написала уже два заявления в ЖЭС, а ответа (хотя прошло четыре месяца) так и не получила. Есть ли какие-то правила для должностных лиц, в которых указываются обязательные сроки ответа на заявление?

В 1996 году принят Закон Республики Беларусь «Об обращении граждан» (Закон), который устанавливает порядок обращения граждан с предложениями, заявлениями и жалобами к должностным лицам государственных органов, органов управления общественных объединений, учреждений, организаций и предприятий независимо от формы собственности. Также вышеуказанный Закон устанавливает порядок рассмотрения обращений (предложений, заявлений, жалоб) граждан.

Согласно Закону обращение должно быть рассмотрено не позднее одного месяца со дня его поступления. Если обращение не требует дополнительного изучения и проверки – не позднее 15-ти дней. В случае необходимости проведения специальной проверки, запроса дополнительных материалов руководитель органа, учреждения, организации, предприятия, в которые поступило обращение, может продлить указанный срок, но не более чем на два месяца, уведомив об этом заявителя.

## НЕОБЫЧНЫЙ ПРОЕКТ

## Пихта, кедр, лиственница

Специалистами РУП «Белгипролес» выполнен строительный проект интродукторов хвойных пород в Индурском лесничестве. Заказчик необычного проекта – Гродненское производственное лесохозяйственное объединение.

Цель проекта: закладка лесосеменной плантации пихты одноцветной и кедра сибирского – по 2 гектара, лиственницы европейской – 6 гектаров и сосны веймутова – 3 гектара. Реализация данного проекта способствует увеличению биологического разнообразия древесных пород Гродненщины.

Пихта одноцветная, например,

пришла в Европу из Северной Америки. Из всех пихт у нее самая длинная хвоя (до 5 – 8 сантиметров), цветом своим напоминающая голубую ель. Это быстрорастущее растение, оно достигает 60-метровой высоты, выдерживает и 40-градусные морозы и жаркие деньки. Эта культура хороша для паркового и ландшафтного строительства.

В Сопоткинском лесничестве уже есть первые два гектара лесосеменной плантации дуба красного (из собственного семенного материала). Контрольная же цифра – 12 гектаров.

Вадим ЖУРАВЛЕВ



# Выставка дает шанс

«Белагро-2002» – Международная специализированная выставка под таким названием завершилась в Минске, в помещении Национального выставочного центра «Минскэкспо». Ее можно назвать самой крупной по своим масштабам выставкой на просторах Беларуси.

## Все флаги в гости к нам

Желание участвовать в выставке выразили 315 фирм и организаций из Беларуси, России, Польши, США, Швейцарии, Голландии, Литвы и многих других стран. В экспозиции, которая заняла площадь 10 тысяч квадратных метров, были представлены машины, оборудование, технологии для производства, переработки, транспортировки и хранения сельхозпродукции – практически всё, что имеет отношение к аграрному сектору и помогает решить его проблемы. А среди проблем: износ техники и оборудования, нехватка современных удобрений и кормовых добавок, убыточность производства отдельных видов сельхозпродукции. Ситуация на многих предприятиях «аховая».

К примеру, в нашей отечественной комбикормовой промышленности износ оборудования оценивается более чем в 60%, а производство оснащено устаревшими агрегатами. Так что пришла пора взяться за техническое переоснащение аграрного сектора. И вот здесь – шанс для поставщиков сельхозтехники, сельскохозяйственного и перерабатывающего оборудования, которые представлены на выставке «Белагро-2002». Ведь именно с неё начинают продвижение на белорусский рынок зарубежные фирмы. Тем более, что Министерство сельского хозяйства и продовольствия РБ в данный момент ведёт поиск потенциальных инвесторов для реализации 70 инвестиционных проектов на общую сумму 80 миллионов долларов.

## Среди гостей – Селезнев и Новицкий

Выставку посетили за эти дни много народа. В том числе и официальные лица. Наведались сюда спикер Госдумы России Геннадий Селезнев и белорусский премьер-министр Геннадий Новицкий.

Много интересного здесь было для специалистов: семинары, презентации отечественных и зарубежных фирм. Традиционно участвовали в выставке представители России и Украины. ОАО «Орел-продмаш» предлагал оборудование для розлива напитков, ОАО «Троицкая бумажная фабрика» – экологически безопасные упаковочные материалы, ОАО «Буйский химический завод» – специальные виды удобрений. Российский «Агропромминжиниринг» представил вполне конкурентоспособное по ценам и качеству оборудование для производства хлебобулочных и макаронных изделий. Представитель Украины – ОАО «Темп» из города Черкассы – ещё в советские времена выпускал разнообразное оборудование для пищевой промышленности. Сейчас украинцы стараются хотя бы частично вернуть былые рынки сбыта. Предлагают технологические линии и машины для вино-водочной промышленности, переработки молока и мяса.

Среди участников были и многочисленные фирмы из «дальнего» зарубежья. Германское предприятие «Аутотерм» (производит копильные камеры и установки для копчения разнообразной продукции), австрийская «Шаллер» (оборудование для переработки мяса), финская компания «Суомен Бройлер» (поставляет высококачественные породы цыплят). Голландская фирма «Интервет», которая уже имеет представительство в Беларуси, предлагает на наш рынок ветеринарные препараты, кормовые добавки и вакцины для сельскохозяйственных животных. Компания «Штопп» известна поставками в Беларусь

зерноуборочных комбайнов. Так же, как и предприятие «Нью Холланд», которое уже несколько лет продаёт белорусским колхозам комбайны «Бизон». Более 400 таких машин работают на белорусских полях. Создана целая сервисная сеть по техническому обслуживанию «Бизонов», в том числе и в Гродненской области. А вот иностранное общество с ограниченной ответственностью «Виломикс» (свой капитал инвестировали германские предприниматели) поставляет в Беларусь кормовые добавки и премиксы для крупного рогатого скота, свиней и домашней птицы. У «Виломикса» широкий ассортимент витаминных и минеральных смесей для всех видов животных. Среди постоянных клиентов – Скидельский комбинат хлебопродуктов.

Свои возможности показали на выставке и белорусские предприятия. На открытой площадке Национального выставочного центра можно было видеть сверкающую краской новенькую технику производства «МТЗ», «Гомсельмаша», «Лидагропромаша», Сморгонского агрегатного завода. И хотя им далеко до лучших западных образцов, прогресс очевиден. А вот белорусские предприятия пищевой промышленности чувствуют себя в сравнении с зарубежными конкурентами гораздо более уверенно. К такому выводу приходишь, когда дегустируешь продукцию Слонимского, Волковысского и Ошмянского мясокомбинатов, Кобринского маслосырзавода.

## Буренку – на конкурс красоты

Министерство сельского хозяйства и продовольствия РБ в рамках выставки представило традиционную экспозицию достижений отечественного животноводства и птицеводства. Каждый живой экспонат был в своем роде уникальным.

Вот хотя бы буренка по кличке Шалуныя – из племязавода «Дружба» Кобринского района. Буренка эта не простая, а высоко ценимой симментальской породы. Надо было слышать, как искренне и непосредственно восхищался представителем республиканского Минсельхоза Евгений Васильевич Раковец: «Это высший класс! Пожалуй, этих животных хоть сейчас на конкурс красоты! По меркам селекционеров, они соответствуют самым высоким требованиям!»

Впечатлили Евгения Васильевича (как, впрочем, и других посетителей выставки) и представленные здесь лошади. Самых восторженных эпитетов удостоился жеребец Лейтисе ганноверской породы, которого доставили из колхоза «Новая жизнь» Ляховичского района. Серый в яблоках, он грациозно поворачивался в загоне и горделиво взирал на посетителей выставки: вот, мол, каков я! Приятно удивил и колхоз «Дружба» этого же района. Он нынче остался единственным в Беларуси хозяйством, где разводятся племенные овцы. Овечки не простые, а ценных голландской и французской пород. Порожденные бараны за два года с лёгкостью набирают вес по 130-150 килограммов. Высоко ценится диетическое мясо (которого не сыскать в наших магазинах), а также шерсть (которую охотно покупают наши трикотажные предприятия в Пинске и Слониме). Как рассказывает зоотехник колхоза «Дружба» Роман Романович Бовтрукевич, хозяйство может продавать племенной молодняк фермерам и всем, кто заинтересован в разведении овец. Колхоз «Дружба» работает на прочной



На продуктах растительного происхождения наши соседи заработали в 2000 году 678 миллионов долларов



По меркам селекционеров, эти животные соответствуют самым высоким требованиям

научной основе. Для этого основательные деловые контакты есть со специалистами Гродненского аграрного университета и, в частности, с профессором Шацким.

## 100 миллионов долларов на клубнике

По сравнению с прошлыми выставками «Белагро» широко были представлены польские фирмы. У наших соседей «набирают вес» фирмы, которые были созданы в 90-е годы, и которые не были наследниками бывших больших госпредприятий. Основа здесь – иностранный капитал. Скажем, активно инвестируют польскую пищевую промышленность известные фирмы HEINEKEN и UNILEVER. Деньги идут, в основном, на развитие пивоваренных, табачных и жировых заводов, а также кондитерских производств.

Пример тому – предприятие «Флиси» из города Радзеевце, которое представило на «Белагро-2002» разнообразную сладкую продукцию. Частное предприятие буквально за несколько лет существования успело создать мощное производство. Свою продукцию «Флиси» готов поставлять на белорусский рынок. Настроено на сотрудничество с нашими отечественными бизнесменами и фирма «Контракту» из Сокулки, которая успешно торгует сельскохозяйственными машинами известных западных фирм.

Надо сказать, что одновременно с выставкой «Белагро-2002» в Минске состоялся и белорусско-польский сельскохозяйственный форум. Опыт наших соседей, тенденции развития современного аграрного сектора Польши дают основания для анализа: каким же путем развиваться нашему сельскому хозяйству, чтобы не повторить чужих ошибок.

В первую очередь, аграрный сектор Польши страдает от переизобилия. В Европе теперь очень острая конкуренция за рынки сбыта. Скажем, та же Дания безоговорочно держит первенство по поставкам свинины, которую предлагает по значительно более низким ценам. Предстоящее вступление Польши в Евросоюз не упростит этой задачи.

С 1990 года доля сельского хозяйства в валовом национальном продукте Польши постоянно снижается. Это было связано с падением реальных цен на сельхозпродукцию и отсутствием роста объема производства. Наблюдалось снижение спроса и падение цен на сель-

хозпродукты, что привело к снижению рентабельности. За это время наши соседи провели реструктуризацию государственного сектора, которая привела к ограничению производства. В общей площади сельхозугодий частный сектор составляет 92%. Средний размер хозяйств – 9,6 га.

По производству картофеля, ржи, смородины и малины поляки занимают третье место в мире. В десятку крупнейших производителей они входят по яблокам, свинине, сахарной свекле, сырам, капусте, моркови, клубнике. Развивается агротуризм, который также приносит валюту. Сейчас около 11 тысяч хозяйств принимают у себя туристов, а туристские услуги на селе дают работу для 15 тысяч человек.

В польской пищевой промышленности большинство отраслей приватизировано. В этом процессе участвует иностранный капитал. Приватизация сопровождалась процессом модернизации пищевой промышленности, причем, инвестировали преимущественно в машины и оборудование. Из 5000 предприятий всего лишь 100 относятся к госсектору.

## Любопытные цифры

За последнее десятилетие значительно снизился спрос на сигареты и водку. Снижается потребление животных жиров. Популяризация здорового питания приносит свои плоды, а поляки – все ближе к западно-европейским стандартам. Зато растет потребление пива, вин, фруктов.

В польском экспорте преобладают продукты переработки. В 2000 году Польша поставила их зарубеж на сумму 2,6 миллиарда долларов. Причем, в страны бывшего Советского Союза было отправлено 22% всего экспорта. Развивается экспорт сухого молока (которое покупает Мексика), шоколада (спрос есть в Англии, России, Чехии). Яблочный сок покупает Германия. Только сока поляки экспортируют на сумму до 100 миллионов долларов в год. Примерно на такую же сумму – замороженной клубники. На продуктах растительного происхождения наши соседи заработали в 2000 году 678 миллионов долларов. Среди покупателей – Германия, Нидерланды, Украина, Россия.

Не повод ли это для наших аграриев и переработчиков сельхозпродукции задуматься над нынешней ситуацией? Как и всё увиденное и услышанное во время проведения выставки «Белагро-2002» и белорусско-польского сельскохозяйственного форума.

Михаил ВАСИЛЕВИЧ

## Пять месяцев без финансирования

За пять месяцев 2002 года белорусские военные, обучающиеся по союзной программе подготовки белорусских военнослужащих в военно-учебных заведениях Министерства обороны России, не получили из Союзного бюджета ни копейки.

В связи с этим, по словам председателя комиссии, депутата Палаты представителей Национального собрания Беларуси Бориса Биккинина, белорусские военные, проживающие в России, как правило, семьи, испытывают финансовые трудности с оплатой за снимаемое жилье и даже с питанием.

На программу обучения белорусских военных в 2002 году планировалось выделить 79,4 миллиона российских рублей, в том числе Беларуси – 27,7 миллиона рублей и Россией – 51,7 миллиона рублей.

Но в 2001 году был изменен государственный заказчик программы обучения белорусских военнослужащих. Ранее эти функции выполнял Исполнительный комитет Союза Беларуси и России, теперь – Министерство обороны Беларуси, которое своевременно не инициировало разработку договоров на реализацию данной программы в 2002 году.

В связи с этим комиссия решила обратиться в силовые ведомства России с просьбой разобраться в сложившейся ситуации и обеспечить своевременное оформление заявок и договоров на финансирование программы обучения военнослужащих из Беларуси в России в соответствии с утвержденным бюджетом.

Юрий ПОТЕМКИН, БелаПАН

## ПРО СОЮЗЫ

## Звучит призыв: «Не поддавайтесь!»

Руководство Белорусского профсоюза работников образования и науки, входящего в состав Федерации профсоюзов Белорусской (ФПБ), обратилось к членам своего профсоюза с призывом «не поддаваться незаконным действиям властей».

В обращении Центрального комитета (ЦК) профсоюза, в частности, отмечается: власти... развернули крупномасштабную кампанию, направленную на ликвидацию независимого профсоюзного движения в республике и созданию новых профсоюзов.

Обращаясь к директорскому корпусу и руководителям учреждений образования, руководство профсоюза констатирует: «Вас фактически принуждают к нарушению действующего законодательства, в соответствии с которым вмешательство в законную деятельность профсоюзов уголовно наказуемо... Вы все – думающие люди, интеллектуальная элита общества, и не можете не понимать, что созданный властью профсоюз не будет отстаивать ваши права». ЦК республиканского профсоюза призывает работников образования выражать свое отношение к незаконным действиям власти и должностных лиц «протестными акциями».

Следует отметить, что именно профсоюз работников образования и науки стал одним из первых отраслевых структур ФПБ, которые подверглись расколу, инициированному властями. Так, в апреле в Минске был создан новый городской профсоюз работников образования, который возглавила председатель первичной организации республиканского профсоюза работников образования и науки Московского района Минска Лариса Богодаж.

Процесс создания этого профсоюза проходил при непосредственном участии чиновников Мингорисполкома.

Ирина ЛЕВШИНА, БелаПАН





## 27 ИЮНЯ

Всемирный день рыболовства

1615 В Европу впервые завезен чай.

1693 В Лондоне вышел первый в мире журнал для женщин.

1834 Открыт Киевский университет.

1910 В России началась столыпинская аграрная реформа.

1931 В США изобретатель Игорь Сикорский получил патент на изобретение первого вертолета.

1936 В СССР запрещены аборты.

1941 В Белостоке немцами убито около двух тысяч евреев.

1964 В Вашингтоне открыт памятник Тарасу Шевченко.

## 28 ИЮНЯ

1699 В Бостоне арестован легендарный английский пират капитан Уильям Кидд.

1783 Французский химик Антуан Лавуазье объявил в Академии, что вода состоит из кислорода и водорода.

1812 Наполеон взял Вильнюс.

1914 В Сараево сербскими террористами убит австро-венгерский эрцгерцог Франц Фердинанд, что послужило поводом к началу первой мировой войны.

1989 Состоялся прощальный матч Олега Блохина. Имя Олега Блохина вечно вписано в историю футбола, причем, золотыми буквами. Ему принадлежат все личные рекорды в советском футболе. Так за сборную СССР он провел 112 матчей и забил 47 мячей. Сыграл в чемпионатах СССР 432 раза и забил 211 мячей. 15 раз назывался в числе лучших игроков сезона, причем, в 13 (!) случаях под первым номером. Трижды в результате референдума спортивных журналистов признан лучшим футболистом СССР (в 1973, 1974, 1975 годах). Обладатель «Золотого мяча». Блохин входит в первую двадцатку списка ста лучших форвардов за всю историю футбола.

1991 Распущен Совет Экономической Взаимопомощи (СЭВ).

## 29 ИЮНЯ

1613 Во время представления пьесы Шекспира «Генрих VIII» сгорел его театр «Глобус».

1922 Навсегда покинул Россию русский певец Федор Шаляпин.

1964 Создан первый пульт дистанционного управления телевизором.

## 30 ИЮНЯ

1908 В Восточной Сибири упал Тунгусский метеорит. Ученые были вынуждены в полный голос задать вопрос: что это было? К месту катастрофы отправилась экспедиция. Она сделала посмертный вывод: это был огромный метеорит. А в 1946 году появился «рассказ-гипотеза» томского писателя Александра Казанцева. В нем впервые выдвигалась мысль о том, что над Тунгуской разбился космический корабль.

1936 Напечатан первый тираж книги «Унесенные ветром», Маргарет Митчелл осталась в истории литературы как автор единственной книги – романа «Унесенные ветром». Он побил все рекорды, когда в один день было продано 50 тыс. экземпляров, а к концу первого года 1,5 млн.

1996 В Финляндии окольцована крачка, которую через полгода поймать в Австралии (мировой рекорд длительности зафиксированного полета птицы).

## 1 ИЮЛЯ

Всемирный день архитектуры

1569 Люблинской унией создана Речь Посполитая (объединение Польши и Литвы).

1783 В Петербурге открыт Мариинский театр.

1858 Чарльз Дарвин в Лондоне впервые представил свою теорию эволюции.

1877 Начался первый Уимблдонский теннисный турнир.

1899 Создана фирма «Гидеон», распространяющая по все гостиницам мира бесплатные Библии.

1966 В колхозах впервые введена ежемесячная зарплата.

1997 Гонконг возвращен в состав Китая.

## 2 ИЮЛЯ

1900 В этот день поднялся в небо первый дирижабль, воздушный корабль (именно так его называли газетчики) немецкого авиаконструктора Фердинанда Цепелина. Эти дирижабли поднимали по 50 пассажиров с багажом и еще 12 т груза и почты, совершали рейсы между континентами через Атлантический океан.

## 3 ИЮЛЯ

День независимости Беларуси

1700 Подписан Константинопольский мирный договор, по которому Турция передавала России Азов.

1701 Русско-польская армия разбита шведами под Ригой.

1841 Английский астроном Джон Адамс объявил об открытии им планеты Нептун.

1886 Карл Бенц совершил первый выезд на своем автомобиле, развив скорость 16 км/ч.

1929 В продаже появились первые телевизоры.

по материалам [www.km.ru/oneday](http://www.km.ru/oneday)

# Если вы мечтаете о сцене...

Актерская профессия, несмотря на то, что не приносит особых материальных благ и уж очень зависима от Его Величества Случая, тем не менее, остается одной из самых привлекательных для молодых людей. Для тех, кто очарован театром, магией сцены и возможностью публично реализовать свои способности. Для них сообщение о том, что Гродненский областной драматический театр в тесном союзе с колледжем искусств снова открывает актерское отделение, будет весьма важным.

Цель актерского отделения одна – пополнить труппу нашего театра молодыми, талантливыми, профессионально обученными артистами. Конкурсное прослушивание (экзамен по специальности) начнется 1 августа в драматическом театре. Консультации будут проводиться 17-19 июля с 10.00. Безусловно, есть и возрастные ограничения: девушки – до 20-ти лет, молодые люди – до 22-х лет. Набирает группу (не более 10-ти человек) режиссер Геннадий Мушперт. Итак, мои вопросы руководителю курса.

– Это второй набор на актерское отделение. Первый, к которому вы имели самое непосредственное отношение как основной педагог по специальности, уже пополнил молодой состав гродненского театра количеством. А качественно?

– Молодым артистам дан шанс, и они используют его в меру своих способностей и стараний. Выпускник курса Кирилл Андронов. Уже сейчас заметен в труппе театра, и его шансы мы оцениваем как высокие. Кроме того, драматический театр – не единственное место, где работают выпускники курса. Михаил Зайцев, например, делает свои «шаги» на Гродненском телевидении, а Андрей Синкевич продолжает учебу на режиссерском курсе Белорусской театральной академии...

– Расскажите подробно, как будет проходить экзамен по актерскому мастерству. Какие требования предъявляют абитуриенту?

– Они должны подготовиться к конкурсному прослушиванию стихов, отрывков из прозаического

произведения, басню, должны быть готовы спеть, станцевать и выполнить другие творческие задания экзаменаторов. Прослушивание будет проходить в три тура, в результате которых мы определим склонности и творческий потенциал молодых претендентов в артисты.

– На что вы прежде всего обращаете внимание при показе? Какими данными надо обладать, чтобы быть замеченным приемной комиссией?

– Мы ждем, как говорил Константин Сергеевич Станиславский, «молодых, но ранних». В самом выборе материала для прослушивания молодой человек должен будет проявить свой интеллект, мировоззрение, вкус и позицию. Осознанность и «взрослую» обдуманность выбора профессии мы будем оценивать как основное достоинство. Во всем остальном посоветую... не трусить и быть настойчивыми.

– Какой репертуар для показа предпочтительней при поступлении?

– Я уже сказал. Это должен быть репертуар, который можно определить так: «Это я хочу показать миру»...

– Какова реальная перспектива у тех молодых людей, кто успешно дойдет до «финишной прямой» и получит диплом?

– Получить распределение в один из театров нашей республики, в том числе и в наш театр. Диплом о среднем профессиональном образовании дает такое право. Ну, а мы... Мы, конечно, надеемся на свежее яркое пополнение труппы.

Беседовала Светлана КАРМАЗИНА



Выпускники первого набора актерского курса



Сцена из дипломного спектакля «Сказка о царе Салтане» в постановке Г. Мушперта

# Страдал за идею...

В национально-освободительном движении в Западной Беларуси в 1920 – 1939 активное участие принимал студент-медик, затем врач Н. М. Мартинчик (1901 – 1980). Беззаветно преданный родине, он не представлял свою жизнь иначе, вне борьбы за воссоединение белорусского народа. К сожалению, ему за это пришлось испытать преследования и лишения.

Родился Николай Михайлович 16 декабря 1901 года в деревне Кубельники Гродненского района в крестьянской семье. В период учебы в Виленском университете (1921 – 1927) сотрудничал с редакциями ряда белорусских газет демократического направления, был одним из руководителей Белорусского студенческого союза, редактировал его журнал «Студэнцкая думка». Уделял он внимание и благотворительной деятельности как член правления, затем заместитель председателя Белорусского общества помощи потерпевшим от первой мировой войны.

Наиболее значительной была политическая деятельность Н. М. Мартинчика. Он является участником учредительной конференции по созданию Белорусской крестьянско-рабочей громады (Гданьск, 1925). Членский билет в этой революционно-демократической организации он имел под №5. Содействовал работе громады как один из редакционных сотрудников и издателей её газет. Известен он и как секретарь



Николай Михайлович Мартинчик

наблюдательного совета Белорусского кооперативного банка.

Важную роль играл Н. М. Мартинчик в деятельности Товарищества белорусской школы (инструктор, с 1925 г. – секретарь, с 1934 г. – заместитель председателя Главного правления). Участвовал в проведении съездов, создании кружков ТБШ, белорусских школ, библиотек. По окончании университета Главным правлением ТБШ направлен в Вилейскую белорусскую гимназию, где преподавал анатомию и гигиену, являлся инспектором. Одновременно работал врачом в педиатрической клинике Виленского университета.

В период избирательной кампании 1927 – 1928 гг. в польский сейм Мартинчик своей деятельностью по сплочению прогрессивной общечеловеческой во многом способствовал созданию депутатской фракции «Змаганне». Дважды (1928, 1930 гг.) его самого выдвигали кандидатом в польского сейма по списку рабоче-крестьянского блока. За политическую деятельность он дважды (1927, 1930 гг.) был арестован польскими властями. А в 1931 году вообще выслан из Вильно как неблагонадежная личность.

Мартинчик смог устроиться врачом в деревне Наревка Гайновского повета Белостокского воеводства. Находясь под надзором полиции, он продолжал активно сотрудничать с ТБШ. Но в 30-е годы в печати КП(б)Б и КПЗБ против него стали выдвигаться необоснованные обвинения в национал-фашизме, предательстве интересов белорусского народа. Нападки особенно усилились после его участия в 1932 году в работе Белостокского окружного съезда ТБШ. Когда он обратился как представитель Главного правления к делегатам с призывом вести работу кружков в рамках утвержденного устава, то это было расценено как сотрудничество с польскими властями. В одной из резолюций ЦК КПБ за 1934 г. его, как и других членов Главного правления, обвинили в попытке свернуть ТБШ с пути национально-освободительной борьбы. Вину ему вменялось и издание газе-

ты «Беларусь працы», причём якобы на средства польской полиции. Несмотря на преследования врач-патриот не оставлял работу в ТБШ вплоть до её закрытия польскими властями в 1936 году.

После воссоединения в 1939 году Западной Беларуси с БССР Мартинчик продолжал заниматься врачебной практикой в Наревке. В годы второй мировой войны лечил в больнице раненых красноармейцев, помогал лекарствами партизанам. В 1944 году переехал в Гродно, где был назначен главным врачом инфекционной больницы. Однако вздорного доноса в 1948 году оказалось достаточно, чтобы арестовать уважаемого в городе врача. На свет были извлечены живые домоседы 30-х годов. В условиях господствующего тогда террора бывший «националист» признан «врагом народа» и провёл восемь мучительных лет в Воротке. Уцелеть удалось только потому, что в тюрьме разрешили работать врачом.

После смерти Сталина Мартинчик, как и многие тысячи других жертв, был реабилитирован и в 1956 году вернулся в Гродно. Были проблемы с трудоустройством. Для опытного врача-клинициста нашлось место только в доме ребёнка, затем в рентгеновском кабинете. Не прекращалась травля и в печати.

Только после смерти Н. М. Мартинчика в 1993 году удалось опубликовать в газете «Літаратура і Мастацтва» статью в его защиту «Прызнання не дачакаўся». В 1999 году краткая биография доктора Мартинчика включена в «Энцыклапедыю гісторыі Беларусі» (т. 5).

Федор ИГНАТОВИЧ



# Журналістаў «Пагоні» пакаралі «хіміяй»

Заканчэнне. Пачатак на стар. 1

Адвкат падсумаваў, што частка доказаў следства не мае юрыдычнай сілы, іншыя доказы абвяргае само следства. Некаторыя доказы папросту не пацвярджаюцца — напрыклад, факт распаўсюджвання арыштаваных нумароў газеты. З высновы адваката атрымлівалася, што не існуе доказаў злачынства. Таму абарона і прасіла апраўдаць журналістаў. С.Цурко зазначыў, што пракурор паклаў у аснову свайго абвінавачвання меркаванні, накіраваныя «на маю думку», «мне здаецца», «можа будзе, можа не». На гэты конт, па словах адваката, ёсць дакладнае ўказанне закону, Крымінальна-працэсуальнага кодэксу, дзе сказана, што любое сумненне адносна даказанасці віны абвінавачаных трактуецца на карысць абвінавачаных.

Пасля выступу абодвух адвакатаў юрысты, якія знаходзіліся ў зале суда, адназначна каментавалі, што абарона здолела цалкам разбіць довады дзяржаўнага абвінавачання.

У апошнім слове П.Мажэйка зазначыў, што «кожны дзень гэтага брыдкага працэсу, кожны дзень гэтага паходу з віламі праз плячо на Слова, кожны выпад ягонай прамовы, кожная публікацыя на гэту тэму ў беларускім і замежным друку — усё гэта проста забойча для Беларусі». «Я не навучыўся любіць сваю Радзіму з закрытымі вачыма, пакарціла скіленай галавой і стоячы ў агульнавядомай позе, у якую нас усіх старанна ставіць ужо восем гадоў...» — казаў Павел.

М.Маркевіч параўнаў сваю сітуацыю з сітуацыяй свайго дзеда, які ў 1937 годзе быў асуджаны на 5 гадоў за тое, што меў у хаце Біблію. «Некалі знаёмічыся са справай аб рэабілітацыі майго дзеда, нягледзячы на трагізм ягонага лёсу, я разумею, што гэты лёс і гэтая рэабілітацыя — гэта свайго роду гарантыя ад таго, што падобныя трагедыі больш не паўтарацца. Цяпер я разумею, што я памыляўся. І гэты суд — таму пацвярджэнне. Зноў, як і тады, у грамадстве пануе страх, па тэлевізары штодня выкрываюць «воратаў» і «шкоднікаў», якія перашкаджаюць народу жыць багата і шчасліва, зноў пачалі знікаць невядома куды людзі, пакуль, праўда, не так масава, як у 1937 годзе. Ізноў на першых старонках усіх газетаў амаль той самы вусаты твар, які паўчае зямляробаў, як сеяць, навукоўцаў — як выкладаць, хакеістаў, як гуляць... Ізноў пачаліся судовыя працэсы, адзінае лагічнае тлумачэнне і мэта



Людзі на прыступках будынка Ленінскага суда г. Гродна патрабуюць апраўдаць журналістаў

якіх — застрашэнне грамадства, ператварэнне яго ў статак маўклівых рабоў, у якіх не павінна нават быць права голасу», — казаў М.Маркевіч.

Суддзя Т.Клімава, узяўшы пад увагу ўзрост Паўла Махэйкі (24 гады), сямейнае становішча М.Маркевіча — у яго на ўтрыманні жонка і двое непаўналетніх дзяцей, вырашыла, што паклёп на прэзідэнта быў, абвінавачванне яго ў асабліва цяжкіх злачынствах было, распаўсюджванне арыштаванага накладу газеты было. Змяшчэнне арыштаваных нумароў у Інтэрнеце таксама магло быць. І Інтэрнет можна разглядаць як спосаб распаўсюджвання паклёпу — хаця гэта не паддзяляецца законам.

Прысуд П.Мажэйкі і М.Маркевіча будзе абскарджаны ў Гродзенскім абласным судзе.

Сам працэс адбываўся ў прысутнасці вялікай колькасці людзей, якія сабраліся каля будынку Ленінскага райсуда Гродна. Значную частку журналістаў, а таксама палітычных дзеячаў, якія прыйшлі падтрымаць Махэйку і Маркевіча, не пусцілі ў залу, аргументуючы гэта адсутнасцю месцаў. Людзі побач з будынкам суда скандзіравалі: «Ганьба і свабода!». За ходам працэсу назіралі таксама прадстаўнікі замежнага дыпламатычнага корпусу.

Так каментавалі прысуд  
Сяргей Цурко, адвкат М.Маркевіча:

— Відавочна, што мы пададзім апеаліцыю. Гэта вельмі цяжкі прыгавор, першы такога тыпу ў гісторыі наваёнай Беларусі. Прыгавор на 100 працэнтаў палітычны і антыканстытуцыйны. Суд праігнараваў усе довады абароны.

Жанна Літвіна, старшыня Беларускай асацыяцыі журналістаў:

— Гэты прыгавор вынесены супраць усіх журналістаў Беларусі, усіх людзей, якія хочуць мець свае ўласныя думкі і не баяцца іх выказаць, незалежна ад таго супадаюць яны з прэзідэнцкімі ці не супадаюць.

Гары Паганяйла, намеснік старшыні Беларускага Хельсінскага камітэту:

— Ужо з першых слоў зразумець, што прыгавор асуджальны. Таму менавіта і пакінуў залу. Ні адзін прыгавор у падобнай справе не можа быць у нашай краіне справядлівым.

Мікола Маркевіч:

— Я ўпэўнены, што гэты прысуд будзе адменены. Як толькі гэтага справа дойдзе да належнага, аб'ектыўнага суду, які будзе кіравацца выключна законам.

Павал Махэйка:

— Спадзяванні на аб'ектыўны суд не спраўдзіліся.

М. КАРНЕВІЧ

Р.С.Нядаўна Васіль Быкаў сказаў — за імі перамога, за намі — ісціна. Не так і мала.

## ІСЧЭЗНУВШЫЕ В БЕЛАРУСИ

### Жены не сдаются

Жены исчезнувших в Беларуси известных общественных и политических деятелей Людмила Карпенко, Ирина Красовская, Ольга Захаренко передали в Варшаве представителям посольств Нидерландов, Швейцарии и Канады обращение родственников исчезнувших и умерших при невыясненных обстоятельствах оппонентов существующей власти. По просьбе женщин, обращение будет передано премьер-министру Канады Жану Кретьену, премьер-министру Нидерландов Вину Коку и президенту Швейцарской Конфедерации Каспару Виллиджеру. Премьер-министру Канады обращение должно быть передано накануне саммита глав государств «большой восьмерки» с участием президента России Владимира Путина. Саммит пройдет на этой неделе.

Олег СОКОЛОВ, БелаПАН

## За свободное вероисповедание

Союз христиан веры евангельской (ХВЕ) выступил против государственной политики сдерживания роста числа протестантских общин.

В пресс-релизе Союза ХВЕ руководство протестантской деноминации «выражает недоумение по поводу противоправных действий Комитета по делам религий и национальностей при Совете министров Беларуси, который безосновательно отказал в государственной регистрации общинам в деревнях Молчадь и Колбовичи Барановичского района Брестской области».

В письме председателя комитета Станислава Буко от 14.06.2002 года этот отказ мотивируется тем, что христиане веры евангельской называемых деревень «имеют все условия для богослужений по месту жительства, не выходя из состава уже зарегистрированных общин ХВЕ, к тому же их численность небольшая (по 10-15 человек)». «Учитывая данные обстоятельства, Барановичский райисполком воздержался от регистрации новых малочисленных общин ХВЕ в указанных населенных пунктах», — говорится в письме. — Согласно закону «О свободе вероиспо-

веданий и религиозных организаций» верующие имеют право на регистрацию своих общин в установленном законом порядке. Однако в данном конкретном случае следует считаться с мнением местных исполнительных структур власти, так как при принятии решений они должны учитывать интересы всех слоев населения, проживающих в указанном регионе, и одновременно стремиться к сохранению конфессионального мира на подведомственной им территории».

Комментируя БелаПАН возникшую ситуацию, координатор гражданской инициативы «За свободное вероисповедание», пресс-секретарь Союза ХВЕ Александр Величко отметил, что «по нашему мнению, комитет намеренно затягивает или под различными предлогами отказывает в государственной регистрации сельским протестантским общинам, ожидая принятия новой редакции закона «О свободе вероисповеданий и религиозных организаций», которая повышает до 20 человек минимальное число граждан, необходимых для регистрации религиозной общины».

Марат ГОРЕВОЙ, БелаПАН

## Редактору газеты «Рабочы» предъявлено обвинение

20 июня прокуратура Первомайского района города Минска предъявила обвинение главному редактору газеты «Рабочы» Виктору Ивашкевичу

Он обвиняется в покушении на оскорбление и покушении на клевету в отношении президента Республики Беларусь (части 2 статей 367 и 368 с применением частей 1 и 2 статьи 14 Уголовного кодекса Республики Беларусь). В случае признания вины Ивашкевич может понести наказание в виде лишения свободы сроком до 5 лет.

Уголовное дело было возбуждено после публикации в спецвыпуске газеты «Рабочы», накануне выборов президента, материала «Вор должен сидеть в тюрьме». В нем рассказывалось о крупных экономических преступлениях, к которым, по мнению авторов материала, причастны окружение Лукашенко и он сам. Следует отметить, что спецвыпуск «Рабочага» до подписчиков не дошел: он был изъят сотрудниками милиции.

С Виктора Ивашкевича взята

подписка о невыезде. В ближайшее время дело будет направлено в суд. Обвиняемый и его адвокат Сергей Цурко подали ходатайство о прекращении уголовного дела в связи с отсутствием в действиях Ивашкевича состава преступления. Как пояснил Сергей Цурко в беседе с корреспондентом БелаПАН, материал «Вор должен сидеть в тюрьме» перепечатан из другого средства массовой информации и не является авторским материалом газеты.

В протоколе о предъявлении обвинения Виктор Ивашкевич написал, что не считает себя виновным, так как все изложенное в статье — правда. По его словам, он надеется доказать это в суде. Несмотря на уголовное преследование, газета «Рабочы» будет выходить и далее.

Виктор Ивашкевич сказал корреспонденту БелаПАН, что настроение у него спокойное. Он свой жизненный, профессиональный, гражданский выбор сделал уже давно. Знал, с кем имеет дело и каковы могут быть последствия.

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

## Банковский счет газеты «Народная Воля» заблокирован

По запросу судьи Жодинского районного суда (Минская область) Грачевой 18 июня был заблокирован банковский счет крупнейшей независимой газеты Беларуси «Народная воля». Об этом сообщает пресс-центр неформальной общественной инициативы «Хартия'97».

Письмо судьи появилось в преддверии судебных слушаний, назначенных на 29 июля, по иску двух судей жодинского суда к «Народной воле». Они требуют от газеты возмещения морального ущерба, причиненного в результате «необъективной подачи некоторых фактов». По словам главного редактора газеты Иосифа Середича, статья, к которой имеются претензии, не редакционная, а авторская, написанная юристом. Поэтому он уверен в правоте газеты и выигрыше дела в суде (согласно уставу, редакция не обязана разделять мнение автора).

Судьи оценили моральный ущерб в 5 млн. рублей (по 2,5 млн. на судью). Именно на эту сумму заблокирован счет редакции. Поскольку такие деньги на счету являются редко, счет оказался заблокированным полностью.



Иосиф Середич

Главный редактор «Народной воли» обратился к председателю районного суда Жодино с просьбой отменить арест счета. В качестве альтернативной гарантии «Народная воля» готова предоставить свое имущество — компьютеры, автотранспорт и т. д.

И.Середич уверяет, что данный инцидент не повлияет на выход издания.

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

## Беларускія журналісты патрабуюць скасаваць прысуд Маркевічу і Махэйку

Кіраўніцтва Беларускай асацыяцыі журналістаў і шэраг рэдактараў неадаржаўных газетаў выступілі з заявай у падтрымку асуджаных журналістаў газеты «Пагоня» Міколы Маркевіча і Паўла Махэйкі. Аўтары заявы патрабуюць неадкладнай адмены жорсткага прысуду гродзенскім журналістам і спынення пераследу свабоднай прэсы ў Беларусі.

У заяве, якую падпісалі некалькі дзясяткаў рэдактараў і супрацоўнікаў цэнтральных ды рэгіянальных неадаржаўных выданняў, адзначаецца, што Беларусь з'яўляецца апошняй дзяржавай у Еўропе, дзе журналістаў пераследуюць за прафесійную дзейнасць.

Нягледзячы на тое, што міжнародныя праваабарончыя арганізацыі патрабавалі ад беларускіх уладаў спыніць пераслед журналістаў «Пагоні», расправа над Маркевічам і Махэйкам не спынілася. Журналісты лічаць, што беларускае кіраўніцтва распачало вайну з незалежнымі медыямі, бо падобнае абвінавачанне выставілі галоўнаму рэдактару газеты «Рабочы» Віктару Івашкевічу. Таксама арыштаваныя рахункі газеты «Народная Воля».

Аўтары заявы лічаць, што падобнае абвінавачанне заўтра можа быць выстаўленае любому чалавеку, які не згодны з палітыкай уладаў. Таму журналісты патрабуюць ад кіраўніцтва Беларусі неадкладна перагледзець прысуд Маркевічу і Махэйку, спыніць крымінальны пераслед Івашкевіча і выконваць забавязанні, якія ўлады прынялі як сябры міжнародных арганізацый.

Гэтая заява накіраваная ва ўсе журналісцкія і праваабарончыя міжнародныя арганізацыі, а таксама ў рэдакцыі дзяржаўных і неадаржаўных беларускіх СМІ.



## В. Путин: «Если Беларусь хочет сохранить суверенитет, нужно объединяться на принципах Евросоюза»

24 июня в ходе пресс-конференции в Москве президент России Владимир Путин предложил две модели объединения Беларуси и России – единое государство и отнесения на принципах Евросоюза.

Вот что ответил В.Путин на вопрос о разногласиях между ним и белорусским президентом А.Лукашенко и перспективах объединения двух стран (ответ приводится с несущественными сокращениями).

«У нас разногласий-то нет, как это ни покажется странным. Я изложил свою позицию по ряду вопросов, Александр Григорьевич меня внимательно выслушал. Сказал, что в принципе он разделяет мои опасения по некоторым из них. И мы договорились, что числа до 25-го, 28-го, во всяком случае, до конца месяца еще раз встретимся и проконсультируемся. Чтобы мои слова не звучали совсем в общем виде, чтобы не создавалось впечатление, что я пытаюсь чего-то умалчать и скрыть, я вам скажу, о чем идет речь.

Я вообще думаю, что такие вопросы, как объединение России и Беларуси, должны быть достоянием самой широкой общественности. Не должно быть ни одного нюанса, который бы ускользал от людей. Это касается всех нас и в России, и в Беларуси.

Вообще, русский и белорусский народы настолько близки, я не могу сказать, что это один народ, но это, в полном смысле слова, братские народы. И в свое время разделение на два государства было, на мой взгляд, необоснованно, вредно и пагубно как для белорусского, так и для русского народов. Я не хочу, чтобы это интерпретировалось как критика бывшего политического руководства страны, потому что неизвестно, как сегодняшние правители поступили бы в той исторической обстановке. Что мы имеем сегодня в реальности? Два независимых государства. Беларусь – независимое государство, член ООН, суверенное, европейское, среднее по европейским масштабам, десятиллионная страна. На мой взгляд и на мой вкус, объединение таких близких народов, как русский и белорусский, должно быть проведено на безусловной основе в рамках единого государства. А это значит, что не должно быть Госдумы РФ, ни бело-



В. Путин

русского парламента, ни российско-го правительства, ни белорусского правительства. Должен быть единый парламент, союзный. Можно назвать его Союзной думой, можно, как угодно. Должно быть единое правительство и единая страна.

Готовы наши партнеры к такому решению или нет? Судя по проекту представленных нам документов, это проект Конституционного акта Союзного государства. И там написано, что в этом Конституционном акте должны быть отражены определенные принципы, главным из которых является суверенитет Беларуси, территориальная целостность и право вето. Можно ли с этим спорить и критиковать? Абсолютно недопустимо и ошибочно. Нужно уважать мнение белорусского народа, который представляет интересы своей страны. Так нам представлено в документах. Если это так, то мы должны гарантировать и России, и Беларуси этот суверенитет, территориальную целостность и право вето. Что такое право вето? Это значит, что Беларусь по каким-то проблемам может сказать: нет, я против, я возражаю. И тогда это решение не будет действовать на территории Беларуси. Потому что иначе бессмысленно писать там суверенитет. Иначе произойдет просто поглощение Россией Беларуси, имея в виду, что белорусская экономика – это 3 процента от российской. Мы же понимаем, даже не за пять лет, за полгода, за два, три точно произойдет поглощение. Уважая это мнение белорусского народа, выраженное в документе, который мы получили от белорусского руководства, мы должны обеспечить это право суверенитета и право вето.

Каким образом? В объединенной Европе этот механизм прописан. Европарламент принимает решение, это решение подтверждается национальным парламентом страны Евросоюза, подписывается главой государства и принимает форму национального закона. И тогда исполняется как национальный внутренний закон. Но тогда исполняется в безусловном плане, и никто уже тогда не скажет, что большой сосед навязал то или другое решение. Или никто не скажет, что экономика России вынуждена во вред себе принимать какие-то решения и во благо белорусской экономики. Не хочет Россия, значит, не примет соответствующего закона. Но если примет, тогда должна исполнять. Вот так происходит в Европе все эти годы. Да, это очень поступательный, скромный процесс, но эффективный. Посмотрите, что происходит в Центральной и Восточной Европе. В некоторых странах войны гражданские шли все эти годы. Государства распались, но все они постепенно дрейфуют в Евросоюз и опять объединяются там же. Потому что это происходит на добровольной основе. Никто не навязывает своей воли. Вот такая же процедура предлагается и мной, если речь идет о суверенитете, территориальной целостности и т.д. Я и говорю: давайте обеспечим этот суверенитет и введем правила, как в Евросоюзе. Ясная, понятная, абсолютно прозрачная процедура, гарантирующая интересы и Беларуси, и России.

На сегодняшний день что мы читаем в этом документе, в договоре? Союзный парламент с очень широкими полномочиями и с непонятными механизмами реализации. Я просто опасаясь, что этот союзный парламент, если мы его выберем в таком виде, в таком качестве на основе вот этих документов, он будет принимать законы, которые будут не исполняться то в Беларуси, то в России. И мы дискредитируем саму идею объединения. Никаких разногласий нет, есть рабочий процесс. Он идет достаточно эффективно. Просто пора прекратить жевать жвачку десять лет и определиться, хотим мы или не хотим и чего хотим. Это должна быть ясная, понятная юридическая техника, исполняемая на практике».

Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН

## «Заказ еврейского лобби» или карта Лукашенко бита?

«Неприемлемым для Беларуси» назвал высказанное 24 июня Владимиром Путиным мнение по поводу устройства российско-белорусского союза заместитель председателя международной комиссии Палаты представителей Национального собрания Беларуси Сергей Костян.

«То, что предложил Путин, не приемлемо для Беларуси. И он знал об этом, что это будет неприемлемо, диктует эти условия», – сказал С.Костян. По словам депутата, делая подобные заявления, В.Путин «выполняет заказ еврейского лобби», которое, в свою очередь, «руководствуется указаниями из Вашингтона». Со своей стороны, Беларусь, как считает политик, должна занимать «взвешенную позицию», которая состоит в том, что Союз Беларуси и России на равноправной основе – это «наша стратегическая линия, от которой мы не откажемся». По мнению С.Костяна, сегодняшнее заявление Путина может «затормозить движение к союзу на какой-то период». «Но то, что Союз

будет, – несомненно. Я в этом убежден», – сказал парламентарий.

«Мы должны сказать Владимиру Владимировичу Путину спасибо за то, что он спасает суверенитет Республики Беларусь, помогает белорусам сохранить независимость и предлагает нам самостоятельно строить свое государство», – так прокомментировал заявление российского президента председатель Либерально-демократической партии (ЛДП) Беларуси Сергей Гайдукевич. По словам политика, В.Путин, наконец, расставил все точки над «i» в деле белорусско-российского объединения. Как считает лидер ЛДП, ни о каком равноправном Союзном государстве Беларуси с Россией изначально не могло быть речи, поскольку Беларусь и Россия не совместимы ни по территории, ни по экономике, ни по государственному устройству, ни по международному влиянию.

Сейчас, по мнению лидера ЛДП, у Александра Лукашенко появился «исторический шанс исправить свои ошибки и приступить, нако-

нец, к строительству по-настоящему суверенного государства». «Александр Григорьевич Лукашенко сейчас будет бороться за суверенитет вместе с Сергеем Васильевичем Гайдукевичем, и я готов протянуть ему руку и предлагаю вместе строить суверенное государство», – заявил лидер ЛДП.

«Подобные заявления – это способ избавиться от назойливого объединения», – считает председатель Белорусской социал-демократической партии (Народная Грамада) Николай Статкевич. «Лукашенко будет апеллировать к договору о создании Союзного государства, стараться задействовать внутрисоюзный потенциал собирательства земель. Он будет апеллировать к оппозиции, к людям, которые хотят укрепления России, но разыгрывать эту карту Лукашенко уже не дадут», – сказал Н.Статкевич. Более важной задачей для А.Лукашенко, по мнению лидера БСДП (НГ), является принятие «хоть какого-нибудь Конституционного акта», который можно было бы вынести на референдум, и, «под значимым предлогом, вставить в него вопрос о снятии ограничений на срок полномочий президента».

Юрий ПОТЕМКИН, БелаПАН



Интернет все больше становится единым информационным полем для всех

## В опасности службы... безопасности

Безопасность королевской семьи Великобритании, а также высших должностных лиц страны поставлена под угрозу после того, как некоторые совершенно секретные материалы, связанные с обеспечением безопасности, попали в Интернет.

По утверждению британского телеканала ВВС, радиолобитель по имени Пол Уэй сумел перехватить данные служб безопасности, которые он в дальнейшем разместил на странице интернет-новостей. Представители разведки незамедлительно охарактеризовали пове-

дение Уэй, как «угрозу». Уэй признал, что его действия незаконны, однако категорически отверг заявления о том, что эти данные представляют большой интерес для террористов.

По мнению Уэй, его акция будет даже способствовать укреплению безопасности, так как заставит спецслужбы произвести переоснащение и реорганизацию. Максимальным наказанием, предусмотренным за подобные действия, является штраф в пять тысяч фунтов стерлингов и конфискация оборудования.

## Последний герой «выживет» в Малайзии

Съемки продолжения телевизионного проекта ОРТ «Последний герой-2» начнутся в начале июля и будут проходить в Малайзии. Об этом сообщил заместитель гендиректора ОРТ, один из организаторов проекта Александр Любимов, передает Gzt.Ru.

По его словам, сейчас завершается отбор участников, готовых к экстремальным ситуациям, полному отсутствию цивилизации и круглосуточному присутствию видеокamera. Конкурсный отбор, который

проходят участники, Любимов назвал достаточно жестким. Правила «Последнего героя-2» также стали более жесткими – теперь проводится восемь отборочных туров вместо пяти. «К нам поступило порядка 55 тысяч заявок на участие в конкурсе, причем, они стали приходить задолго до выхода в эфир последней серии первого проекта под одноименным названием», – рассказывал Любимов. Как ожидается, трансляция «Последнего героя-2» начнется осенью.

## Закариас Муссауи: «Я не буду в этом участвовать»

Федеральный судья США во вторник отказался изменить позицию суда в деле Закариаса Муссауи – единственного человека, представшего пока перед судом по делу о событиях 11 сентября.

Во время предъявления обвинения Муссауи выразил несогласие с заявлением адвокатов о его невиновности. Он заявил: «Я не желаю участвовать в процессе. Я не буду спорить с предъявленным мне обвинением. Мне нечего сказать Соединенным Штатам. Это все».

## Неизвестная эпидемия

Несколько десятков сотрудников канадской конной полиции, задействованных для охраны предстоящей встречи глав стран «Большой восьмерки», заболели неизвестной болезнью, сообщает АР.

Рон Даннетт, врач военного гарнизона, расположенного в закрытой зоне около города Кананаскис, где в среду началась встреча «Большой восьмерки», заявил, что за медицинской помощью обратились около 30 полицейских, трое из них были госпитализированы.

Командование гарнизоном, в котором находятся несколько тысяч полицейских и военных, начало внутреннее расследование.

## Драгоценные «Кувшинки»

Картина Клода Моне «Кувшинки» была продана на аукционе «Сотбис» за сумму свыше 20 миллионов долларов. Таким образом продажа работы французского импрессиониста стала самой крупной сделкой, которую британский аукцион провел в этом году.

## Откопали город

Строители, прокладывая новую водопроводную линию на окраине Сухуми, обнаружили развалины древнего города. Есть все основания предполагать, что речь идет о древнегреческой колонии Диоскурия, основанной в четвертом веке до нашей эры колонистами из Милета.

## Картины возвращаются

22 июня, в День памяти и скорби в России, музеям Ленинградской области возвращены семь картин, вывезенных в Германию во время Великой Отечественной войны. Вообще, процесс возвращения культурных ценностей осложняется тем, что в Германии многие культурные ценности, вывезенные из России, находятся в частном владении.

## Лучший в мире танк

24 июня состоялась презентация нового израильского танка «Меркава IV», который некоторые специалисты называют лучшим танком на Ближнем Востоке, а, возможно, и в мире, сообщает Mignews. Новый танк имеет полную защиту против вертикального и горизонтального нападения, вооружен 120 мм пушкой и имеет двигатель мощностью 1500 лошадиных сил.



## СУДЕЙСТВО

## FIFA не будет рассматривать судейские

Руководство Международной федерации футбольных ассоциаций (FIFA) в воскресенье официально постановило не рассматривать видеозаписи, доказывающие судейские ошибки в матчах Чемпионата мира 2002, сообщает Associated Press. Решение было принято в связи с растущим количеством обвинений в необъективном судействе со стороны целого ряда стран-участниц.

Последней список недовольных пополнила Испания, проигравшая в субботу Корею. После того, как основное и дополнительное время закончилось с нулевым результатом, победитель был определен в серии пенальти, которую выиграла Корея (5:3). Однако перед этим судья не засчитал три гола, забитых испанцами. При этом в двух случаях речь идет о спорном, по мнению испанцев, оффсайде. Еще один незасчитанный гол был забит сразу после того, как судья на линии посчитал мяч ушедшим. Просмотр записи телетрансляции показал, что он на самом деле оставался в игре. Сборная Италии, пострадавшая (1:2) от корейцев непосредственно перед Испанией, в ходе чемпионата лишилась пяти голов. Последний из них не был засчитан именно в матче с Кореей в 1/8 финала – тоже из-за спорного оффсайда. Как отмечает Associated Press, «некоторые» из этих незасчитанных голов также оказались вполне честными – на видеопленке. В Италии полагают, что национальная сборная стала жертвой заговора. Итальянская вещательная корпорация RAI угрожает подать на FIFA в суд и добиться компенсации упущенной выгоды, связанной с досрочным выходом сборной из Чемпионата.

Список стран, чьи команды пострадали от спорного судейства, продолжают Португалия, Мексика и США. Тем не менее, мировые футбольные власти не намерены пересматривать результаты матчей. «Это очень старая история, – заявил в воскресенье пресс-секретарь FIFA Кит Купер (Keith Cooper), – видеоповторы обсуждались во множестве случаев». По его словам, подобные ситуации возникали достаточно часто, чтобы сейчас не возвращаться к этой теме. Теорию заговора Купер назвал «на 99 процентов безосновательной», не исключив тем не менее полностью.

С тем, что судейство в ряде случаев было ошибочным, представитель FIFA согласился. Он процитировал слова турецкого судьи Сенеша Эрзика, главы судейского комитета FIFA, утверждающего, что в ходе Чемпионата были допущены «одна-две крупные ошибки, могущие вызвать беспокойство». Несмотря на это Эрзик считает, что судьи хорошо подготовились к чемпионату. Критические отзывы по поводу судейства прозвучали и со стороны президента FIFA Зеппа Блаттера. Как отмечает AP, Блаттер намекнул, что на матчи Чемпионата мира хорошо бы назначать судей из «основных футбольных стран».



Бирон Морено – судья из Эквадора

## Итальянцы будут судиться

Итальянская государственная телекомпания RAI намеревается подать в суд на руководство FIFA, сообщает CNN.com. Представители телекомпании утверждают, что несут значительные убытки из-за некомпетентности арбитра, судившего игру сборных Италии и Южной Кореи.

Телекомпания RAI купила права на показ всех матчей чемпионата мира по футболу 2002 и четверти матчей будущего чемпионата мира 2006 года у немецкой корпорации KirchMedia более чем за 140 миллионов долларов. Пока итальянская сборная не потерпела поражение, демонстрация каждого матча с ее участием привлекала в Италию более 20 миллионов телезрителей и расходы телекомпании с избытком окупались рекламными доходами, однако теперь телекомпания опасается крупных убытков.

Руководство телекомпании уже поручило своим юристам предпринять необходимые шаги для того,

чтобы взыскать с FIFA возмещение этих убытков. «Мы намереваемся потребовать от FIFA возмещения ущерба, нанесенного RAI посредством того, что итальянская сборная была вынуждена покинуть чемпионат из-за всемирно признанных ошибок арбитра, ошибок столь значительных, что их можно считать частью крупного мошенничества», – говорится в заявлении RAI.

Напомним, что эквадорский арбитр Бирон Морено (Biron Moreno), судивший матч Италия – Южная Корея, отказался признать один из голов, забитых итальянцами в ворота корейской сборной и удалил с поля игрока сборной Италии Франческо Тотти (Francesco Totti).

«Это скандал! Истина заключается в том, что арбитр был настроен против нас, этого удаления все ждали, они хотели, чтобы мы вылетели», – заявил после матча Тотти, отказавшись, впрочем, уточнить, кто именно ждал удаления.



## Сборная Германии в финале

Сборная Германии, обыграв команду Южной Кореи со счетом 1:0, стала первым финалистом Чемпионата мира по футболу.

Единственный мяч в этой встрече, проходившей в Сеуле, на стадионе Seoul World Cup Stadium, забил полузащитник сборной Германии

Михаэль Баллак, добив мяч в ворота корейцев после своего же удара.

В финале мирового первенства подопечные тренера Руди Феллера встретятся с победителем второго полуфинального матча, в котором 26 июня сыграют сборные Бразилии и Турции.

## Турция победила Сенегал. Дополнительное время – 1:0

В японском городе Осака, на стадионе Nagai Stadium завершилось дополнительное время заключительного матча одной четвертой финала Чемпионата мира по футболу, в котором встречались сборные Сенегала и Турции.

Основное время закончилось ничью, 0:0, несмотря на большое количество острых голевых моментов у ворот обеих команд-соперниц.

Первый тайм дополнительного времени открылся атакой сенегальцев, на которую турки ответили решительной контратакой. Она увенчалась «золотым голом» на пятой минуте дополнительного времени. Мяч в ворота сенегальцев забил 27-летний нападающий Ильхан Мансис (Ilhan Mansiz), игрок турецкого клуба «Бешикташ», сменивший во втором тайме капитана сборной Хакана Шукюра (Hakan Sukur).

## Расписание игр Чемпионата мира 2002 г.

29 июня				
63	61 - 62	Матч за 3-е место	Тэгу	14:00
30 июня				
64	61 - 62	Финал	Иокогама	14:00

## ЮНОШЕСКИЕ ИГРЫ

## Всего – 34 медали

14 золотых, 6 серебряных и 14 бронзовых медалей завоевали белорусские спортсмены на завершившихся 23 июня в Москве Международных спортивных юношеских играх стран СНГ, Балтии и регионов России.

Наибольшее количество наград белорусам досталось в легкой атлетике – 13 (7 золотых и 6 бронзовых) и теннисе – 6 (5 золотых и 1 серебряную). По 3 медали белорусские спортсмены завоевали в конном спорте (2 золотые и 1 серебряную) и фехтовании (1 серебряную и 2 бронзовые), по 2 – в художественной гимнастике (серебряную и бронзовую) и самбо (обе бронзовые), по 1 – в греко-римской борьбе, плавании (обе серебряные), волейболе (девушки), гандболе (юноши) и спортивной гимнастике (все бронзовые). По количеству медалей сборная Беларуси разделила 8-9-е места с Уральским федеральным округом России (7, 10, 17).

Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН

## Бобруйчане против ирландцев

21 июня в штаб-квартире УЕФА состоялась жеребьевка начальных стадий Лиги чемпионов и Кубка УЕФА сезона 2002-2003. Соперником бобруйской «Белшины» в первом квалификационном раунде Лиги чемпионов станет клуб «Портадаун» из Северной Ирландии. Матчи состоятся 17 и 24 июля. Победитель этой пары во втором раунде встречается с клубом «Маккаби» из Израиля. В Кубке УЕФА минскому «Динамо» будет противостоять софийский ЦСКА, а «Гомель» – «ХИФ» из Хельсинки. Матчи пройдут 15 и 29 августа.

Юрий ФЕДОРОВ, БелаПАН

## Борисовчане победили датчан

С победы начали выступления в розыгрыше Кубка Интертото футболисты борисовского клуба БАТЭ. В первом матче первого раунда они победили на своем поле датский «Академик БК» со счетом 1:0. Мяч на 10-й минуте забил Артем Концевой после паса Вадима Скрипченко.

Ответная встреча пройдет 29 июня в Копенгагене. По признанию тренеров БАТЭ, удержать добытое преимущество будет непросто.

Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН

Много информации – только в «Бирже»

Ф.РД-1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

**АБАНЕМЕНТ**

на газету

«Биржа информации»

**63826**

(індэкс выдання)

На 2002 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

## ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

пв	месяца	лі-тар	на	<b>63826</b>
				(індэкс выдання)

«Биржа информации»

Кошт	падпіскі	руб.	Колякасць
	пераадрасоўкі	руб.	камплектаў

На 2002 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)



# Вы готовитесь к поступлению в вуз? Попробуйте репетиторские курсы...

Отшумел последний школьный бал. У выпускников наступил период серьезных испытаний – вступительные экзамены. В эти дни решается многое. Кажется, будущее – вот оно, весь мир перед тобой. Но нужно учитывать реальность сегодняшнего дня.

А она такова: система образования Республики Беларусь претерпевает серьезные изменения. И то, что сейчас происходит в общеобразовательной школе, больше всего напоминает землетрясение. Новый учебный 2002-2003 год ознаменуется повсеместным переходом на 5-дневную учебную неделю всех классов, кроме лицейских. Понятно, что изменятся и учебные планы. Часть предметов исчезнет совсем, а по многим – будет уменьшено количество часов. Что это даст нашим детям? Уходит в прошлое пресловутая перегрузка учащихся. Но для тех, кто собирается поступать в средние специальные и высшие учебные заведения, реформа означает и другое: программы по предметам останутся в большинстве своем в прежнем объеме, и учитель сам будет выбирать, какой раздел наиболее важен. Возникает вопрос: сможет ли ВУЗ, как монументальная структура, перестроиться навстречу реформированной школе? Скорее всего, нет. А это значит, что объем знаний сегодняшнего выпускника школы будет сильно отличаться от необходимого при поступлении в учебные заведения. И это нормально, ведь школа не готовит в ВУЗ, она лишь дает «общее среднее образование», что и следует из ее названия.

И у желающих продолжить образование появляется выбор: нанять репетитора, если средства семьи позволяют платить от 3 до 15 у.е. в час, или обратиться в государственное учебное учреждение, которое тоже способно оказать такие услуги. В Гродно такое учреждение есть. Это СФБИТ БГУ, который находится на улице Свердлова, 11. В неброском уютном помещении, где расположен СФБИТ, я обратила внимание на женщин, оживленно беседующих между собой у доски объявлений. Выяснила, что это мамы 11-классников, которые занимались на репетиторских курсах в этом учебном году. Что же они тут делали, ведь курсы закончены? Оказывается, одна из мам привела свою подругу, чтобы показать, где находится СФБИТ, а другая пришла со своими вопросами по поводу сына-старшеклассника. Слово мам.

**Ирина Петровна М.:** «Честно говоря, я была не в состоянии оплачивать услуги репетитора. А сына подготовить к поступлению хотелось. Вот мы и пришли сюда в сентябре в группу по математике. В группах занимались по 4 человека, а не один на один с преподавателем, когда отсутствует здоровая конкуренция, и не в группе из 20-25 человек, где легко спрятаться за чью-то спину... Хочешь, не хочешь, а будешь готовиться, правда сын действительно очень хочет поступить и полгода занимался очень старательно. Я считаю, мы не ошиблись: преподавателем мы с сыном очень довольны. На тестировании в Гродненском университете, которое проходило в апреле, Сережа набрал 78 баллов из 100 возможных. А это, нам сказали, хороший результат».

**Ольга Владимировна К.:** «Мне понравилось то, что в процессе обучения велся постоянный контроль за знаниями детей в виде двух те-



Обучающиеся на курсах выгодно отличались во время тестирования, прежде всего спокойствием и уверенностью в себе.

стирования в условиях, максимально приближенных к тем, в которых они затем оказались в университете. Да и материалы использовали те, что были в прошлом и позапрошлом году. Ведь тестирование сейчас повсеместно практикуется при поступлении в ВУЗы. Дело в том, что моя Таня, когда сталкивается с чем-то новым, очень теряется. А здесь была возможность, оказавшись в экзаменационной атмосфере дважды в течение года, адаптироваться к непривычной процедуре тестирования. А сегодня я пришла поинтересоваться насчет сына. Сын еще не 11-классник. Он мечтает перейти в лицейский класс, но пока знаний явно не хватает. Я не была уверена, можно ли и ему заниматься на репетиторских курсах в СФБИТе, и с радостью узнала, что можно».

За дверью с табличкой «Декан» – обаятельная женщина, Галина Федоровна Михальченко, кандидат психологических наук.

– Галина Федоровна, так что же такое СФБИТ?

– Это государственное образовательное учреждение, Гродненский филиал специального факультета бизнеса и информационных технологий Белорусского государственного университета, который работает в Гродно с 1996 года, занимаясь образовательными услугами. Основное направление нашей деятельности – это переподготовка специалистов с высшим образованием и студентов старших курсов ВУЗов по специальностям: экономика и управление на предприятии; бухгалтерский учет, анализ, аудит; правоведение. Через два года, отучившись у нас по очно-заочной форме, они получают диплом БГУ установленного образца о переподготовке на базе высшего образования с присвоением квалификации: «экономист-менеджер», «экономист», «юрист».

Далее, сотрудничая с вечерней образовательной школой, мы даем возможность их учащимся вместе с

аттестатом зрелости получить удостоверение о присвоении квалификации «бухгалтер», «оператор ПЭВМ», «делопроизводитель со знанием ПЭВМ». Кроме этого, у нас есть компьютерные курсы для взрослых и школьников: «Пользователь ПЭВМ», «Пользователь Internet», «Основы программирования», «Пользователь ПЭВМ», «Microsoft Windows, Microsoft Office». И наконец, в этом году в Гродно мы открыли репетиторские курсы для старшеклассников. Хотя наше отделение в г. Лида уже имеет двухлетний опыт подобной работы.

Тестирование, которое проходило в Гродненском государственном университете, показало, что далеко не все старшеклассники были готовы его выдержать. Многие участники тестирования впервые столкнулись с тестовыми заданиями, а значит, не владели навыками работы с таким материалом. И именно поэтому они не смогли справиться со стрессом, сосредоточиться на выполнении задания и правильно распределить свои силы. А мы на репетиторских курсах учим «читать» различные варианты текстовых заданий. И, как точно отметила заместитель директора центра тестирования Светлана Вячеславовна Балюк, старшеклассники, обучающиеся на курсах СФБИТа выгодно отличались во время тестирования, прежде всего спокойствием и уверенностью в себе, умением работать с тестовыми материалами. Вместе с хорошими знаниями это позволило им успешно справиться с тестовыми испытаниями.

Приятно осознавать, что в городе появилось образовательное учреждение, целью которого является не только переподготовка тех, кто уже имеет высшее и среднее специальное образование и нуждается в дополнительной квалификации, но и тех, кто стоит перед задачей поступления в ВУЗ. Удачи тебе, абитуриент 2002 года!

Ольга ПЕТРЕНКОВА

## КРУГЛЫЙ СТОЛ

### Специалисты «за» обязательный экзамен

Специалисты предлагают Министерству образования восстановить обязательный экзамен по белорусской литературе в средних общеобразовательных школах.

Заседание «круглого стола» по теме «Язык и образование, учебники, методики и пособия» состоялось в Минске, в Национальном институте образования. Организаторами встречи выступили Союз белорусских писателей, БГУ, БГПУ имени Максима Танка, Институт языкознания имени Якуба Коласа, Белорусский государственный университет культуры, общественные объединения «Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны» и «Таварыства беларускай школы». Обсудив состояние и перспективы белорусского язычного образования на современном этапе, участники «круглого стола» заявили об «объединении усилий государственных и общественных структур по исполнению Закона «Об образовании в республике Бела-

русь» и постановления Министерства образования Республики Беларусь «Программа дополнительного мер по расширению сферы использования белорусского языка в системе образования» № 48 от 27.08.2001 года. В связи с этим участники заседания считают необходимым:

■ в нынешнем году осуществить набор в подготовительные белорусскоязычные классы школ во всех районах областных центров страны;

■ создать белорусскоязычные студенческие группы в Минске и во всех региональных университетах Беларуси;

■ предложить Министерству образования разработать программу «Белорусскоязычный учебник для вузов»;

■ Национальной гостелерадиокомпания включить в план телепередач цикл обучающих программ по белорусскому языку и литературе.

Марат ГОРЕВОЙ, БелаПАН

## ПРАВОВЕДЕНИЕ

### Юрист, психолог, политолог...

Около 500 студентов занимаются сегодня в Гродненском филиале Белорусского института правоведения, в том числе более пятидесяти граждан Литвы, Латвии, России, Украины, Туркменистана, Кыргызстана и Таджикистана.

Обучение здесь платное, а дипломы – «пробивные», коль их обладатели работают на таможне и в Департаменте финансовых расследований, в налоговых органах и судах, в банках и милиции... Гродненский филиал БИП профессионально подковал более 300 своих выпускников, а сегодня он готовится к новому набору студентов: 120 на «стационар» и 110 на заочное отделение.

В 1996 году вошел в строй новый учебный корпус Гродненского филиала БИП (ул. Дзержинского, 41/2; тел. для справок: 44-72-58; 76-69-97). Укрепилась материальная и техническая база образовательного учреждения: оборудованы компью-

терные классы, кабинеты иностранных языков. Кстати, специализация «международное таможенное право» требует изучения английского и немецкого языков. А вот студенты, постигающие юридическую психологию, нацеливаются на изучение польского языка.

В прошлом году здесь нарушена монополия специальности – «правоведение» (специализация «налоговое и банковское право», квалификация «юрист»). И дан толчок трем новым специальностям: международное право, психология и политология. Если говорить о психологии, то она сильно «сдабривается» юридическими дисциплинами. И таким образом психолог-юрист сможет, как выразился директор Гродненского филиала Белорусского института правоведения Вячеслав Леоновец, находить работу в диапазоне «от детского сада до тюрьмы».

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

### Первые дипломы экономистов-менеджеров

Завтра, 28 июня, на экономическом факультете Гродненского аграрного университета состоится первый выпуск экономистов-менеджеров.

– Комплексный государственный экзамен по семи экономическим дисциплинам, – говорит заместитель декана экономического факультета ГрГАУ Венедикт Кожан, – всеми студентами сдан на «4» и «5». При этом двенадцать студентов из сорока восьми еще накануне защиты дипломного проекта шли на «красный» диплом... Наши выпускники ждут сельскохозяйственные предприятия и учреждения, связанные с аграрно-промышленным комплексом. Но ко-то ждет аспирантура, она действует при нашем факультете.

Экономический факультет ГрГАУ сотрудничает с Белорусской сельскохозяйственной академией, Белорусским экономическим университетом,

Белорусским НИИ экономики и информатики в АПК, с Щецинской сельскохозяйственной академией (Польша), университетом им. Мартина Лютера в Халле-Виттенберге (Германия) и другими учебными и научными заведениями. Десятки студентов экономического факультета прошли или только в этом году пройдут производственную практику за рубежом: в Германии, Англии, Польше, США, Швейцарии, Ирландии.

Формы обучения: «очная» и без отрыва от производства, бюджетная и платная. Особенность грядущего учебного года – введение двух новых специальностей «бухгалтерский учет, анализ и аудит» и «финансы и кредит» в дополнение к существующей специальности «экономика и управление на предприятии».

Вадим ЖУРАВЛЕВ

## РЕКЛАМА

**ООО «ТУРУС»** предлагает:

**ЛЕТНИЙ ОТДЫХ**  
Азовское море - от 100 у.е.  
Одесская область, Коблево, Сергеевка - 100 у.е.  
Весь Крым - от 150 у.е.,  
Турция - от 300 у.е., Болгария

**АВТОБУСНЫЕ ТУРЫ**  
Санкт-Петербург, Краков, Ченстохова, Варшава

**ДЕТСКИЙ ОТДЫХ**  
в молодежных лагерях: Польши, Болгарии, Чехии  
Гродно, ул. Врублевского, 1А, к.207  
Тел. 31 48 11

**КОМПЬЮТЕРЫ**  
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ПЕРИФЕРИЯ  
Предъявителю 2% купона скидки

CD-life - официальный дистрибутор Gigabyte и ASUS в РБ

**ИЗМЕНИ ЖИЗНЬ К ЛУЧШЕМУ!**

Время работы: пн - пт: 10.00-18.00, сб: 10.00-15.00

«CD-life», ул. Буденного, 49А, оф. 56, тел. 72-02-52, 72-34-66



## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

**ПРИЕМ по тел. 066  
КРУГЛОСУТОЧНО**

### ПРОДАЮ

Организация продает плитку тротуарную на гранитном щебне. Качество гарантируем. Тел. 96-71-44, 96-71-02.

- постоянно в продаже комбикорм, три-тикам по адресу: маг. ООО «Тюр», ул. Николаева, 62. Тел. 2-25-52.
- видеокарту GeForce2 MX200, 32Mb, системный блок-486. Тел. 72-47-87.
- лошадь рабочую. Деревня Новоселки, 2, Озерский с/с.

### КУПЛЮ

- раб. одежду, обувь. Тел. 2-49-52.
- холодильник, б/у. Тел. 2-45-65.
- газовую плиту, настольную, б/у. Тел. 31-62-58.
- компьютер к VW Golf3, 1993 г. Тел. 33-66-82, 74-43-12.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

#### Продаю

- 3-комн. кв. в домах под синими крышами. Тел. 73-21-75.
- 3-комн. кв., общ. пл. – 60 м, жилая – 46 м, район пр. Космонавтов. Тел. 75-47-73.
- торговый киоск, металлический, утепленный, размер 2х3. Тел. 99-76-53.

#### Куплю

- дачу в лесу, недалеко от города, для отдыха. Тел. 720-103.

#### Сниму

- комнату в районе ул. Белуша – пр-т Космонавтов. Пейдж. 73-00-00 аб. 210015 (перезвоню).
- молодая семья снимет квартиру в любом районе. Оплату и порядочность гарантируем. Тел. 2-26-31.
- семья снимет квартиру, рассмотрим любые варианты, возможна предоплата. Тел. 72-06-45.
- 1-комн. кв. без мебели на длительный срок. Тел. 74-00-11.

#### Сдаю

- квартиру или комнату, срочно. Тел. 33-34-75.
- квартиру на длительный срок. Тел. 33-34-75.

Бильярд и аксессуары. Доставка, установка. Тел. в Бресте (0162) 23-55-24

**Пенополистирольная теплоизоляция для трубопроводов любых диаметров** (дешевле стекловаты и полиуретана)  
Лич. № 0033867 до 2005 г.  
**Пошив, ремонт меховых изделий**  
Лич. № 00138 до 2004 г.  
**Г. Гродно, тел. 2-84-84, 74-29-73**

### АВТОРЫНОК

#### Продаю

■ OPEL OMEGA-B-КАРАВАН-1996г., 139т.км., тем. зел. мет., кондиц., эл. зерк., лифт, вод. сиденья. Тел. 8-910-43-81-112.

Форд-Эскорт, 1990, 1.4, бензин, люк, цв. синий, 5-КПП, в РБ с 28.12.01. Тел. 75-22-69.

### РАЗНОЕ

Бильярд, дарт, аэрохоккей. Доставка, установка. Тел./факс (0162) 23-55-24, (0296) 23-55-24, E-mail: Alex\_Julia@hotmail.com.

■ Требуется помещение для офиса (покупка или аренда), 300-400 м кв., не в жилом доме, желательно обособленное, или не выше 3-го этажа, центр. Тел. 5-99-07, 74-32-90, 44-20-74.

■ В районе Фолуш пропал пес, ротвейлер, был в металлическом наморднике, особые приметы – зрачок левого глаза постоянно расширен. Видевших или забравших его, просьба вернуть за хор. Вознаграждение. Звонить по тел. 5-56-31, круглосуточно.

■ Студэнцкі білет ГрДУ імя Я. Купалы №99-151 на імя В. В. Руселіка лічыць несапраўдным.

#### «Горячая линия» для женщин

Если ты – в кризисной ситуации, у тебя проблемы в семье, на работе – звони

**77-22-80,**

с 17.00 до 22.00

Вторник, четверг – психолог, среда – правед, понедельник, пятница – общие вопросы  
**Линия бесплатная**

#### Газета

**«Биржа информации»**  
**Подпишитесь на наше издание не выходя из дома!!!**

Достаточно позвонить

**по тел. 44-01-79**

Подписку и доставку в удобное для Вас время осуществит редакция

**ПКП «НЕВАДА центр»**  
магазин «СТРОЙМАТЕРИАЛЫ»  
**ПЛИТКА** ОБЛИЦОВочная, стеновая, половая, ГРЭСС  
краска, шпатлевка, **КЛЕЕВЫЕ РАСТВОРЫ**  
пиломатериалы **в наличии и под заказ**  
**Тел. 723-027, ул. К. Маркса, 11**  
Лич. №618 от 15.07.98 по 15.07.2003 Гр. Горископком

### РЕЦЕПТЫ

#### Сырный суп

**Состав:** на 1 л воды – 1 средняя картофелина, 1 маленькая луковица, 1/5 стакана риса, 1 маленькая морковь, 1 сырок «Янтарь» (100г), 1/2-1 ч ложка соли, петрушка, сухарики из батона

Мелко порезанный лук обжарить до прозрачности на растительном масле без запаха. Морковь потереть на мелкой терке и обжарить до мягкости. В кипящую воду положить лук, морковь и промытый рис.

Картофель порезать маленькими кубиками со стороны не более 1 см и положить в суп. Варить при небольшом кипении 12-15 мин. Положить мелко нарезанную петрушку и посолить по вкусу. Брать «Янтарь» по пол столовой ложки, опускать в бульон и сразу размешивать. Сыр должен разойтись.

К сырному супу обязательно подать маленькие золотистые сухарики из батона.

#### Лакомство периода перестройки

**Состав:** 1кг творога, 1 л молока, 2 яйца, 1 ч ложка с горкой соли, 1/4 ч ложки соды, 1/2 ч ложки сахара, 50 г сливочного масла, специи по вкусу (перец, тмин, кориандр, хмели-сунели и т.п.)

В алюминиевую кастрюлю влить молоко и положить творог. Хорошо размешать. Нагревать при постоянном помешивании до отделения сыворотки (до кипения не доводить). Получившуюся массу вылить в миску, застеленную марлей. Марлю завязать и подвесить до полного отделения сыворотки.

Творог должен быть как можно более сухим, для этого его можно положить под пресс. Если для приготовления сыра используется домашний творог из деревенского молока, то подготовительные мероприятия по облагораживанию творога можно не проводить. Творог тщательно размешать с яйцами, солью, сахаром, содой и специями. В алюминиевой кастрюле растопить масло и выложить творожную смесь.

Поставить на средний огонь и при постоянном помешивании расплавить до однородной жидкой массы. До кипения не доводить. Вылить в форму и остудить. Если предварительно пропустить творог через мясорубку или протереть через дуршлаг, то сыр всегда получается крупитчатым.

#### Шпротный салат

Шпроты с черным хлебом – это классика. Но если шпроты со слегка хрустящими черными сухариками, да еще дополненные сладковатой кукурузой – это уже модерн.

**Состав:** 1 банка шпрот, 1/2



Приятного аппетита

**банки сладкой кукурузы, 1/2 банки белой фасоли, 100г сыра, черные сухарики (1/2 «Бородинского»), 2 зубчика чеснока, майонез, зелень при желании.**

Масло из шпрот вылить в миску с сухариками и оставить пропитываться на 5-10 мин. Шпроты размять вилкой. С фасолью и с кукурузой слить жидкость. Чеснок продавить через чесночницу. Сыр потереть на мелкой терке. Перемешать шпроты, сухари, фасоль, кукурузу, сыр и чеснок. Заправить майонезом. При желании посыпать мелко нарезанной зеленью.

Подавать сразу после приготовления, иначе сухарики потеряют хрусткость.

Фасоль без особого ущерба можно заменить на порезанный мелкими кубиками вареный картофель.

#### Салат

##### «Мужской каприз»

Истинно мужской салат. Говорят, особо хорош под водочку.

**Состав:** 2 луковицы, 200 г отварной говядины, 4 вареных яйца, 100 г сыра, 300 г майонеза, уксус

Лук порезать тоненькими четвертькольцами. На 15 мин. замочить в 6% уксусе (желательно яблочном).

Отварную говядину мелко порезать, яйца и сыр натереть на крупной терке (по отдельности друг от друга).

На плоское блюдо уложить слоями, слегка приминая каждый ряд:

- 1-й слой: – лук (уксус слить);
- 2-й слой: – майонез;
- 3-й слой: – мясо;
- 4-й слой: – майонез;
- 5-й слой: – яйца;
- 6-й слой: – майонез;
- 7-й слой: – сыр.

### РЕКЛАМА

ВПЕРВЫЕ В ГРОДНО

**ЖЕНСКИЙ КЛУБ**  
**ВИАЛА**

Профессиональная помощь в решении любых Ваших проблем

Все виды информационных и консалтинговых услуг

Г. Гродно, ул. Горького, 73А, к. 410 (Дом Техники), тел. 33-34-75

Ваша реклама в Польше и России по расценкам редакций. Тел. 77-28-44.

ОАО «Гродненская мебельная фабрика»

предлагает

**МЕБЕЛЬ**

собственного производства

наборы офисной и корпусной мебели

шкафы книжные и платяные, прихожие, тумбы в ассортименте

Программа модульной мебели «Форум» принимает заявки на изготовление мебели по спецзаказу от организаций и населения

Адрес: ул. Герасимовича, 1 Тел. магазина 2-83-86, тел. сбыта 2-62-28



РАННИЛА  
МИНСК

## МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА

НАСТОЯЩЕЕ ФИНСКОЕ КАЧЕСТВО

**Rannila**

ПОКУПАЙТЕ КРЫШУ 1 РАЗ В 100 ЛЕТ

**ЭНГЭСОН**

МИНСК, УЛ. АМУРАТОРСКАЯ, 7, ОФИС 11  
Т/Ф (017) 226 84 01, 226 78 14

**ПРОФНАСТИЛ**

со склада и под заказ

широкий выбор цвета

система водоотлива

Лич. № 14818 от 25.07.2000 по 25.07.2005 выд. МТИ



